

Dra. Mabel Giammatteo

Martes, 26 de julio de 2011

CURRICULUM VITAE CURRICULUM VITAE

DATOS PERSONALES

Apellido y nombres:	Giammatteo Graciela Mabel
Lugar y fecha de nacimiento:	Capital Federal - 05 de marzo de 1955
Nacionalidad:	Argentina
Ciudad:	San Fernando - Prov. Buenos Aires
Celular	(+54911) 5661-6334
E-mail	ggiammat@gmail.com

Síntesis de la labor realizada

Mabel Giammatteo es Doctora en Letras, especializada en Lingüística, por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires. Fue calificada en la categoría de investigación II por la Comisión Regional Metropolitana de Categorización 2004, del programa de Incentivos de la Secretaría de Políticas Universitarias del Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología. Actualmente integra el Banco de Evaluadores del Programa de incentivos a docentes-investigadores y es evaluadora externa del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET) y, de la Agencia. Agencia Nacional de Promoción Científica y Tecnológica (ANPCYT).

En la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires, se desempeña como Profesora Asociada del Departamento de Letras, tiene a su cargo la cátedra B de *Gramática* y también dicta seminarios en la Maestría en Análisis del Discurso. Es, además, Profesora Titular de *Lingüística* en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad del Salvador y Profesora de *Lexicología, lexicografía y terminología* en la Diplomatura en Ciencias del Lenguaje del Instituto Superior del Profesorado "Dr. Joaquín V. González". En la Fundación Instituto Superior de Estudios Lingüísticos y Literarios LITTERAE se desempeña como Profesora de *Técnicas Textuales y Lexicografía I y II* para

la carrera de Corrector Internacional de Textos en Lengua Española (convenio Fundación Litterae de Argentina y Fundación del Español Urgente – Fundeu - de España).

En el exterior, en 2011, ha sido Profesora Asociada Visitante en la Universidad de Massachusetts (EEUU) y ha dictado cursos pre-congreso en la Universidad Ricardo Palma (Perú) y en el Centro de Lingüística Aplicada de Santiago de Cuba. Ha dictado también números seminarios de grado y posgrado en distintas universidades del país y ha organizado seminarios-taller de capacitación y actualización para docentes de distintos niveles de la enseñanza. Asimismo, ha participado del Programa de Actualización Académica de Profesores de Profesorado del Ministerio de Cultura y Educación de la Nación.

Ha dirigido seis proyectos de investigación sobre léxico y aprendizaje: "Competencia léxica y aprendizaje de términos especializados de las disciplinas académicas por estudiantes universitarios" (UBACyT AF 011/1998-99); "El dominio léxico como herramienta cognitiva en los estudios superiores" (UBACyT AF 028/2000), "Competencia morfológica y aprendizaje léxico en tres ciclos de la enseñanza" (UBACyT F 080/ 2001-2004), "Incidencia de la competencia léxica en la comprensión y producción textual. Una investigación empírica" (UBACyT F089/ 2004-2007) y "Léxico, gramática y texto. Aspectos cognitivos y de aplicación" (UBACyT F 023/ 2008-2010) y "Léxico y gramática: Una perspectiva teórico-aplicada y su extensión a otras áreas" ((UBACyT 20020100100014/ 2011-2014). Todos han sido subsidiados por la Secretaría de Ciencia y Técnica de la Universidad de Buenos Aires y, además, el proyecto UBACyT F089/ 2004-2007, ha sido el único del área de Humanidades que obtuvo la beca premio del BANCO SANTANDER-RÍO para investigación aplicada en el "Concurso de Proyectos de Investigación Científica para el Desarrollo Regional", implementado como parte del Plan de Impulso a la Educación Superior en la Argentina del Grupo Santander, para el período 2004-2005.

Ha intervenido como investigadora formada de diversos proyectos dirigidos por la Dra. O.Kovacci sobre comprensión y producción de los estudiantes universitarios (UBACyT FI 024/1992-1994 y UBACyT FI 078/1995-1997) y sobre las interfaces lingüísticas (UBACyT TF 078/ 1998-2002 y UBACyT F 142/ 2001).

Ha tenido participación en numerosos congresos y jornadas en el país y en el exterior y es autora de más de 50 trabajos y artículos publicados en libros y revistas de distintos países (Argentina, España, Alemania, Chile, Perú, Uruguay, México). En 2006, junto con Hilda Albano ha publicado el libro *¿Cómo se clasifican las palabras?* (Bs. As.: Ed. Littera) y, en mayo de 2009, coordinado por ambas autoras, ha aparecido *Lengua. Léxico, gramática y texto. Un enfoque para su enseñanza basado en estrategias múltiples* (Bs. As.: Ed. Biblos), producto de la investigación de los proyectos UBACyT y en 2012, *El léxico: De la vida cotidiana a la comunicación cibernética* (Bs. As.: Ed. Biblos)

En 1999 recibió el premio ALFAL (Asociación de Lingüística y Filología de América Latina) a la mejor ponencia leída en el congreso de la Asociación, realizado ese año en Chile. Ha tenido el honor de ser elegida Vicepresidenta de la Asociación Argentina de Lingüística (SAL) para el período 2010-2011 y como Presidenta de dicha Asociación, para 2012-2014.

♦ TÍTULOS ACADÉMICOS

- DE GRADO

Profesora de enseñanza secundaria, normal y especial en Letras con orientación en lenguas y literaturas modernas - Facultad de Filosofía y Letras - UBA - 1973 - 1978.

Profesora de enseñanza secundaria, normal y especial en Letras con orientación en lenguas y literaturas clásicas - Facultad de Filosofía y Letras - UBA - 1973 - 1979.

Licenciada en Letras - Facultad de Filosofía y Letras - UBA - 1989.

Diploma de Honor - Facultad de Filosofía y Letras - UBA .

- DE POSGRADO

- Doctora en Letras (Área Lingüística). Tema: "La organización del campo semántico temporal del español. Estudio de verbos y expresiones temporales", dirigida por la †Dra. O. Kovacci y la Dra. A. Di Tullio. Calificación obtenida: 10 (diez) sobresaliente con recomendación de publicación. Facultad de Filosofía y Letras – UBA – 2004.

♦ PREMIOS Y DISTINCIONES

Premio a la producción científica y tecnológica - UBA - 1992, 1993 y 1994.

Premio de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina (ALFAL) a la mejor ponencia presentada en el concurso organizado en el XII Congreso Internacional de la Asociación, realizado en la Universidad de Santiago de Chile, en septiembre de 1999.

Premio Beca BANCO RÍO a la investigación aplicada al desarrollo regional obtenido con el Proyecto UBACyT F089 (v.infra Subsidios 1.1.1.) – 2004-2005

- Vicepresidenta de la Asociación Argentina de Lingüística - 2010-2011
- Presidenta de la Asociación Argentina de Lingüística - 2012-2014

♦ INVESTIGACIÓN

CATEGORÍA DE INVESTIGACIÓN II, asignada por la Comisión Regional Metropolitana de Categorización 2004, con fecha 06/09/2005 - Programa de Incentivos de la Secretaría de Políticas Universitarias del Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología.

1. SUBSIDIOS

1.1. DIRECTORA DE LOS PROYECTOS

- UBACyT AF 011: “Competencia léxica y aprendizaje de términos especializados de las disciplinas académicas por estudiantes universitarios”, con subsidio de la Secretaría de Ciencia y Técnica - 1998–1999.
- UBACyT AF 028: “El dominio léxico como herramienta cognitiva en los estudios superiores”, con subsidio de la Secretaría de Ciencia y Técnica - 2000.
- UBACyT F 080: “Competencia morfológica y aprendizaje léxico en tres ciclos de la enseñanza”, con subsidio de la Secretaría de Ciencia y Técnica – 2001-abril de 2004.
- UBACyT F089: “Incidencia de la competencia léxica en la comprensión y producción textual. Una investigación empírica”, con subsidio de la Secretaría de Ciencia y Técnica - 2004- abril de 2008.
Proyecto ganador de una beca BANCO RÍO a la investigación aplicada en el. “Concurso de Proyectos de Investigación Científica para el Desarrollo Regional”, implementado como parte del Plan de Impulso a la Educación Superior en la Argentina del Grupo Santander, agosto de 2004 – julio de 2005.
- UBACyT F023: “Léxico, gramática y texto. Aspectos cognitivos y de aplicación”, con subsidio de la Secretaría de Ciencia y Técnica de la Universidad de Buenos Aires. – mayo de 2008 – junio de 2011.
- UBACyT 20020100100014: “Léxico y gramática: Una perspectiva teórico-aplicada y su extensión a otras áreas” con subsidio de la Secretaría de Ciencia y Técnica de la Universidad de Buenos Aires. – julio de 2011–junio de 2014.

1.2. INVESTIGADORA FORMADA DE LOS PROYECTOS

- UBACyT FI 024: "Estudio de la comprensión y la producción lingüística de estudiantes que ingresan en la Universidad (Letras)", dirigido por la Dra. Ofelia Kovacci, con subsidio de la Secretaría de Ciencia y Técnica - 1992-1994.
- UBACyT FI 078: "Programa de lingüística aplicada a la comunicación académica en la Universidad", dirigido por la Dra. Ofelia Kovacci, con subsidio de la Secretaría de Ciencia y Técnica - 1995-1997.
- UBACyT TF 078: “Las interfaces en la estructura lingüística”, dirigido por la Dra. Ofelia Kovacci, con subsidio de la Secretaría de Ciencia y Técnica - 1998–2000.

- UBACyT TF 142: “Las interfaces lingüísticas”, dirigido por la Dra. Ofelia Kovacci, con subsidio de la Secretaría de Ciencia y Técnica - 2001-2002. Participación hasta 2001.

2. BECAS

"Los conceptos de sujeto y predicado. Estudio histórico" con beca de iniciación del CONICET, dirigida por la Dra. Ofelia Kovacci - abril 1981 - marzo 1983.

"Los modificadores temporales en español. Estudio particular de la proposición encabezada *porcuando*" con beca de perfeccionamiento del CONICET, dirigida por la Dra. Ofelia Kovacci - abril 1983 - agosto 1986.

"Las proposiciones temporales encabezadas por incluyentes y relacionantes" con beca de perfeccionamiento de la UBA, dirigida por la Dra. Ofelia Kovacci - septiembre 1986-agosto 1989 (con prórroga como cargo de docencia e investigación de dedicación exclusiva en el Departamento de Letras de la Facultad de Filosofía y Letras (UBA), desde septiembre 1989 hasta diciembre de 1995 (v. docencia 1.2.1 Cargos por concurso).

♦ FORMACIÓN DE RECURSOS HUMANOS

1. DIRECCIÓN Y CODIRECCIÓN

1.1. DE TESIS

1.1.1. DE MAESTRÍA

- Maestría en Enseñanza de la Lengua y la Literatura de la Facultad de Humanidades y Artes de la Universidad Nacional de Rosario. Tesista: M. Lescano. Tema: “Desarrollo de la competencia léxica en el 3^{er} ciclo de la EGB”. Directora: Dra. Elvira Arnoux. Codirectora: Dra. M. Giammatteo. Defensa: 11/05/ 2004. Calificación obtenida: Distinguido.
- Maestría en Ciencias del Lenguaje del Instituto Superior del Profesorado. Tesista: Patricia García. Tema “Desarrollo léxico y de habilidades cognitivo-lingüísticas necesarias para la expresión oral y escrita. Una experiencia en el área de Educación para la Salud”. Directora: Dra. M. Giammatteo. Defensa: 22/06/2012. Calificación obtenida: 10 (diez) sobresaliente con recomendación de publicación.
- Maestría en Ciencias del Lenguaje del Instituto Superior del Profesorado. Tesista: Rosa Pietra. Tema “Cartoneo y concepto de “trabajo. Una lucha social en el campo semántico”. Directora: Dra. M. Giammatteo. Tesis entregada. Defensa pendiente.
- Maestría en Ciencias del Lenguaje del Instituto Superior del Profesorado. Tesista: Mabel González. Tema “Recursos léxicos, actualización y resignificación del discurso social y político de La Argentina, en *Inodoro Pereyra, el renegáu* de Roberto Fontanarrosa”. Directora: Dra. M. Giammatteo. Plan de tesis aprobado en 2008. Tesis en curso.
- Maestría en Análisis del Discurso de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires. Tesista: M. Carneiro. Tema: “Análisis del discurso lexicográfico: El

Diccionario Webster como texto fundacional y su inserción histórica (1828- 1890). Plan de tesis aprobado en 2010. Tesis en curso.

- Maestría en Traducción e Interpretación de la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires. Tesista: Johanna Mejía Hernández. Tema: “Análisis lingüístico y textual de los discursos políticos de Álvaro Uribe y Hugo Chávez”. Tesis en curso.
- Maestría en Traducción e Interpretación de la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires. Tesista: Alicia Vicente. Tema: “-“La transferencia de elementos culturales en la traducción de textos narrativos español-inglés”. Tesis en curso.
- Maestría en Ciencias del Lenguaje del Instituto Superior del Profesorado. Tesista: Daniela Bava. Tema “Las metáforas en el tango”. Tesis en curso.
- Maestría en Traducción e Interpretación de la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires. Tesista: Rita Bézzola. Tema: “La elaboración de un diccionario inglés-español de términos científico-técnicos agropecuarios del ámbito rural”. Tesis en curso.

1.1.2. DE DOCTORADO

- Doctorado en Letras de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires. Tesista: Alejandra Seco. Tema: “Temporalidad y Aspectualidad de los Pretéritos Perfectos Simple y Compuesto en el Español Actual. Particularidades del español de Catamarca”. Con Beca Interna de Postgrado Tipo I de CONICET (v. 1.2. Dirección de becarios).
- Doctorado en Letras de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires. Tesista: Carlos Muñoz Muñoz Pérez. Tema: “Sobre la teoría del movimiento y las dependencias-A”. Con Beca Doctoral de la SECyT (UBA). (v. 1.2. Dirección de becarios). Director: Dr. Andrés Saab.. Codirectora: Dra. M. Giammatteo.

1.2. DE BECARIOS

- Beca Estímulo de la Universidad de Buenos Aires. Becaria Guillermina Pagani. Período: agosto de 2005- marzo de 2006. Tema: “Precisión léxica en producciones de estudiantes de EGB3”.
- Beca Interna de Postgrado Tipo I de CONICET (3 años), en el marco del Programa de Beca para Universidades de Áreas de Vacancia Geográfica. Becaria: Alejandra Seco. Período: abril de 2012 – marzo de 2014. (v. 1.1.2. Dirección de tesis de doctorado).
- Beca Doctoral UBA. Becario: Carlos Muñoz Pérez. Período: septiembre 2012- agosto de 2015. Tema: “Sobre la teoría del movimiento y las dependencias-A”. (v. 1.1.2. Codirección de tesis de doctorado).

- Beca Interna de Posgrado Tipo I de CONICET (Resolución D N ° 1199/ 22/04/2013). Período: abril 2013 – marzo de 2015. Tema: “Procesamiento y comprensión de los ítems léxicos: el caso de los compuestos verbo nombre en español”. Codirector: A. Wainselboim,

1.3. DE ADSCRIPTOS

- Cátedra de *Gramática*: 1) Lic.L. Lawryczenko. Tema “La selección léxica en el contexto oracional” - 1998-1999; 2) Lic. M. Basualdo. Tema “La competencia léxica elemental en el acceso al nivel universitario”. septiembre 1998 – 2000; 3) Lic. P. Bonorino. Tema “Diagnóstico del grado de dominio léxico de potenciales ingresantes a la universidad”, 2000 - 2001.
- Cátedra de *Gramática B*: 1) Natalia Giollio. Tema: Estudio de la interfaz sintaxis-semántica a través del léxico. El caso de las nominalizaciones y los verbos denominales”, 2009; 2) Emiliano de Bin. Tema: “Locuciones y frases hechas en español”, 2009–2010; 3) Mercedes Dolzani. Tema: “Enseñanza de la gramática desde una perspectiva generativa”, 2010; 4) Mercedes Güemes. Tema: “Neologismos en el español de argentina: el caso de los compuestos verbo-nombre”, 2012; 5) Julian Lozada Swartz. Tema: “La recursión lingüística: orígenes formales y aplicación actual en el español”, 2012.

2. CONSEJERA

2.1. DE TESIS DOCTORAL

- Ana María Pacagnini. Tema: “La expresión lingüística de la causalidad y de la finalidad. Su incidencia en la producción y la comprensión textual de hablantes nativos y en la adquisición del español como lengua extranjera”. Directora: Dra. H. Albano. Plan definitivo entregado en diciembre de 2011.

2. 2. DE BECA

- Profesora Consejera en la Universidad de Buenos Aires de tres becarias de la Universidad de Salzburgo, Austria: 1) Birgit Karl. Tema. 'El lunfardo hoy. Un estudio diacrónico sobre la situación del lunfardo al principio del tercer milenio'. Director: Dr. D. Messner. Instituto de Romanística, .2002; 2) Nadja Ebersberger, "Globalisierung der medien? Auswirkungen und tendenzen am beispiel argentinien" ("La globalización de los medios de comunicación. Tendencias en el ejemplo de La Argentina"). Director: Dr. Ch. Steininger. Facultad de Ciencias de las Comunicaciones. 2003 y 3) Marie-Fleur Marchand. “Comparación de las traducciones al alemán y al francés de "El túnel" de Ernesto Sábato”. Directora: Dra. E. Eckkrammer, marzo de 2005.

2.3. DE ESTUDIOS

- Romina Carla Rosalía Tovar Sassone. Becaria alumna de la carrera de Letras. Período: agosto de 1998 – 2006.

3.TUTORA

3.1. DE MAESTRANDO

- Hercilio Medeiros. Tema: -Programa de Posgraduación en Lingüística (PROLING) - Centro de Ciencias Humanas, Letras y Artes (CCHLA) – UNIVERSIDAD FEDERAL DE PARAIBA (UFPB) - Programa de Centros Asociados para el Fortalecimiento de Posgrados CAFB-BA –Tema: “Imigrantes e nativos digitais: Reflexões sobre o uso da língua no twitter numa perspectiva funcionalista”. (Los inmigrantes y los nativos digitales: Reflexiones sobre el uso de la lengua en twitter una perspectiva funcionalista).

♦ EVALUACIONES

1. JURADO

1.1 EN CONCURSOS DOCENTES

- Jurado titular para la evaluación de antecedentes de docentes para asignaturas de Lengua y Literatura (Teoría Literaria I, II, III, IV y Lingüística I, II, III y IV) para los Institutos de Formación Docente Continua de San Luis y Villa Mercedes, Ministerio de Cultura y Educación de la Provincia de San Luis, 23 de junio de 2000.
- Jurado suplente en el concurso de la materia ETNOLINGÜÍSTICA para la provisión de un Jefe de Trabajos Prácticos con dedicación parcial y un Ayudante de Primera con dedicación parcial, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires. (Res. (CD) N° 191/ 2002.
- Designada jurado suplente en el concurso de la materia GRAMÁTICA para la provisión de uncargo de Jefe de Trabajos Prácticos con dedicación exclusiva del Departamento de Letras, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires. (Res. (CD) N° 3760/ 2004).
- Jurado titular del concurso destinado a cubrir un cargo de **Ayudante diplomado** en la asignatura **LENGUA I** de la carrera de Letras de la Facultad de Humanidades y Ciencia de la Educación de la Universidad Nacional de La Plata, sustanciado el ocho de julio de 2009.

- Jurado designado para el concurso destinado a cubrir un cargo de Profesor Adjunto con dedicación semiexclusiva para la materia LINGÜÍSTICA CHOMSKYANA de la Carrera de Letras, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires, mayo de 2010.
- Jurado del concurso destinado a cubrir un cargo de Jefe de Trabajos Prácticos con dedicación parcial (ocupado por V. Barbeito) para GRAMÁTICA, Cátedra C, de la Carrera de Letras, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires, Res. (C.D.) N° 1462/10, sustanciado el 25 de octubre de 2011.
- Jurado titular para tres concursos de Profesor Titular: Introducción a la Comunicación, Taller de Expresión Oral y Escrita y Lingüística, de la Licenciatura en Comunicación Social, de la Universidad Nacional de Moreno, sustanciados el 17 de septiembre de 2012.
- Jurado de los concursos de GRAMÁTICA, Cátedra A, de la Carrera de Letras, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires: INGRESO: un cargo de JTP con dedicación parcial (ocupado por L. Kornfeld); y dos cargos de Ayudante de 1° con dedicación parcial (cargo ocupado por C. Miotto y L. Moldes); y RENOVACIÓN: un cargo de JTP con dedicación parcial (renovación L. Ferrari) y tres cargos de Ayudante de 1° con dedicación parcial (renovación. L. Kornfeld, A. Manfredini y L.Otañi), sustanciación: 16 de octubre de 2012.
- Jurado de los concursos de GRAMÁTICA, Cátedra B, de la Carrera de Letras, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires: INGRESO: dos cargos de JTP con dedicación parcial (ocupados por A. Trombetta y A. Marcovecchio) y un (1) cargo de Ayudante de 1° con dedicación parcial (cargo ocupado por M. Cuñarro); y RENOVACIÓN: dos cargos de Ayudante de 1° con dedicación parcial (renovación A. Trombetta y A. Marcovecchio), sustanciación: 26 de octubre de 2012.

1.2. DE TESIS

- Maestría en Enseñanza de la Lengua y la Literatura de la Facultad de Humanidades y Artes de la Universidad Nacional de Rosario. Tesista: Lidia Oliveira. Tema: "El aprendizaje de la lectura y la escritura en un grupo de niños en situación de riesgo de fracaso". Directora: Dra. A. Borzone. Defensa 03/ 08/ 2004. Calificación obtenida: Distinguido (9)
- Maestría en Análisis del Discurso de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires. Tesista: Leticia Muñoz Cobeñas. Tema: "La representación social de "desaparecido": una investigación empírica" (Ac. 51.799). Directora: Lic. M. R. Neufeld y codirector: Prof. J. Hilferty. Defensa: 20/12/2004. Calificación obtenida: Aprobado con mención especial.
- Doctorado en Letras de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires. Tesista: Andrés Saab. Tema: "Hacia una teoría de la identidad parcial en la elipsis". Director: Dr. J. Nunes y codirectora: Dra. Á. Di Tullio. Defensa: 26/05/2009. Calificación obtenida: 10 (diez) sobresaliente con recomendación de publicación.

- Doctorado en Letras de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires. Tesista: Silvia Ramírez Gelbes. Tema: “Aspectualidad y semántica argumentativa: estativos puros y estativos delimitados. El caso de los predicados de *ser/estar* y *saber/conocer*”. Directora: Dra. M. M. García Negroni. Defensa: 28/06/10. Calificación obtenida: 10 (diez) sobresaliente con recomendación de publicación.
- Doctorado en Letras de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires. Tesista: Virginia Jaichenko. Tema: “Representación y procesamiento de las palabras morfológicamente complejas en el léxicomental. Las palabras derivadas”. Directores: Dr. A. Ferreres y A. Raiter. Defensa: 05/07/10. Calificación obtenida: 10 (diez) sobresaliente con recomendación de publicación.
- Doctorado en Letras de la Universidad del Salvador. Tesista: Oscar Conde. Tema: El lunfardo rioplatense. Definición y delimitación: descripción de la formación de su léxico; su evolución a través del tiempo. Director: Dr. E. Romano. Defensa: 09/12/10. Calificación obtenida: 10 (diez) sobresaliente con recomendación de publicación.
- Doctorado en Letras de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires. Tesista: Valeria Abusamra. Tema: “Comprensión de textos: el papel de la información sintáctico semántica en la construcción y disponibilidad de representaciones mentales. Un estudio experimental”. Director: Dr. A. Raiter. Defensa: 20/05/11. Calificación obtenida: 10 (diez) sobresaliente con recomendación de publicación.
- Master in English Language at Universidad de Belgrano. Tesista: José Durán. Tema: Towards a Phonological characterization of unaccusatives in English”. Supervisor: Laura Ferrari. Defensa: 17/11/11. Calificación obtenida: 10 (diez) sobresaliente con recomendación de publicación.
- Maestría en Análisis del Discurso de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires. Tesista: Élide M. Colella. Tema: "Aspectualidad en el discurso”. Director: Dr. Roberto Flores Ortiz. Co-director: Dr. José Amícola. Defensa: 15/12/2011. Calificación obtenida: Aprobado.
- Maestría en Lingüística de la Escuela de Lenguas de la Universidad Nacional del Comahue. Tesista: María de los Ángeles Mare. Tema: “Sobre la naturaleza de la compañía”. Director: Dr. Andrés Saab. Defensa: 24/02/12. Calificación obtenida: 10 (diez) sobresaliente con recomendación de publicación.
- Doctorado en Ciencias del Lenguaje con mención en lingüística aplicada de la Facultad de Lenguas de la Universidad Nacional de Córdoba. Tesista: Alejandra Menti. Tema: “Vocabulario y aprendizaje: intercambios verbales en el aula. Directora: Dra. Celia Rosemberg. Co-directora: Dra. Magdalena Viramonte de Ávalos. Defensa: 20/03/12. Calificación obtenida: 10 (diez) sobresaliente con recomendación de publicación.

2. EVALUACIONES Y ASESORAMIENTOS

- Miembro Asesor en el área de Ciencias Sociales y Humanidades para la disciplina Lingüística - Gerencia de Evaluación y Acreditación del Consejo de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET) - desde 27 de julio de 2007- continúo.
Evaluaciones realizadas: 1) solicitud de promoción de categoría de investigación (julio de 2007); 2) dos proyectos de investigación de la convocatoria 2008; 3) un proyecto de investigación de la convocatoria 2009; 4) una solicitud de ingreso a carrera de la convocatoria 2010; 5) dos solicitudes de ingreso a carrera de la convocatoria 2012 y una solicitud de promoción, 6) una solicitud de ingreso a carrera de la convocatoria 2013..
Evaluadora especialista para la Comisión de Psicología y Ciencias de la Educación de un proyecto de investigación de la convocatoria 2011- octubre de 2011.
- Evaluadora del área Ciencias Humanas en la Convocatoria PICT Bicentenario del Fondo para la Investigación Científica y Tecnológica de la Agencia Nacional de Promoción Científica y Tecnológica de la Argentina. Evaluación realizada en marzo de 2011.
- Evaluadora especialista para la Programación de proyectos UBACYT 2011-2014, convocada por la Comisión Asesora de Ciencias de la Salud Humana para la evaluación de un proyecto de grupos consolidados - marzo de 2011.
- Evaluadora en el marco del programa de Incentivos.
Evaluaciones realizadas:
 - 1) Secretaría de Ciencia y Técnica de la Universidad Nacional de La Plata: dos proyectos de las convocatorias 2008 y 2009;
 - 2) Dirección de Coordinación de la Investigación de la Universidad Nacional de Lanús: un informe de avance de proyecto (octubre de 2008); tres proyectos de investigación - mayo de 2010.
 - 3) Universidad Nacional de San Salvador de Jujuy: tres proyectos de investigación - enero de 2010;
 - 4) Universidad Nacional del Nordeste: informes de investigación de proyectos (nuevos, finales y de avance) y solicitudes de categorización - noviembre de 2010, diciembre de 2011, y noviembre de 2012.
- Integrante de la Comisión evaluadora de los Proyectos de Investigación de la Universidad Nacional del Comahue y de los Proyectos de Investigación acreditados en el Programa de Incentivos de la Secretaría de Políticas Universitarias (WINSIP 2007 y 2007- 2008), reunida en la Sede Central de la Universidad a) el 21 y 22 de abril de 2009; b) el 18 y 19 de marzo de 2010.
- Miembro del Comité Científico de la *Revista argentina de jóvenes lingüistas* (RAJL), desde julio de 2010.

- Miembro del Consejo Asesor de la Revista *Rasal* Lingüística, desde agosto de 2010.
- Referencista de las siguientes revistas:
 - 1) *Signo y Seña*, Revista del Instituto de Lingüística, Facultad de Filosofía y Letras, UBA, desde 2006.
 - 2) *Rasal*, Revista de la Sociedad Argentina de Lingüística, desde 2008.
 - 3) *Sintagma*, Revista de Lingüística de la Universidad de Lérida, España, desde 2008.
 - 4) *RLA*, Revista de Lingüística Teórica y Aplicada de la Universidad de Concepción de Chile, desde 2008.
- Evaluadora de un artículo para L. Colantoni y C. Rodríguez Louro (comps.), *Perspectivas teóricas y experimentales sobre el español de la Argentina*, Frankfurt Iberoamericana Vervuert (en prensa).
- Evaluadora de una ponencia para su publicación en las *Actas de las Jornadas de Jóvenes lingüistas* (Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires, 21 al 23 de marzo de 2011).

3. CARGO DE GESTIÓN

Miembro de la Comisión de Coordinación Provisoria de la Diplomatura en Ciencias del Lenguaje del Instituto Superior del Profesorado “Joaquín V. González- desde mayo de 2013.

♦ DOCENCIA

1. UNIVERSITARIA

1.1. UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

1.1.1 CARGO ACTUAL

- Profesora Asociada con dedicación exclusiva del Departamento de Letras - Facultad de Filosofía y Letras – UBA – desde abril de 2011 (Res (CD) N° 117/06) -.

1.1.2. CARGOS POR CONCURSO

- Profesora Adjunta Regular de la cátedra de *Gramática* de la carrera de Letras - Facultad de Filosofía y Letras – UBA – desde junio de 2000

A cargo del dictado de:

- 1) la materia *Gramática*, en el segundo cuatrimestre del año, desde 2003.

En 2008 se constituye la Cátedra B de *Gramática* que dicta, en el 2do cuatrimestre de ese año, un curso regular para estudiantes de la carrera de Letras, con sede en la Facultad de

Filosofía y Letras, y en el 1er cuatrimestre de 2009, participa del programa UBA XXII (programa educativo en las cárceles) y dicta por primera vez la materia en el CUD – Centro Universitario Devoto – para los estudiantes de la carrera de esa unidad carcelaria.

- 2) la materia *Fonología y Morfología*, - 1^{er} cuatr. 2001, 2003, 2005 y 2008
 - 3) la materia *Sintaxis* – 1^{er} cuatr. de 2011 y 1^{er} cuatr. de 2012
 - 4) clases teóricas de las materias:
 - a) *Gramática* – 2^o cuatr 2001 y 1^{er} cuatr. 2002;
 - b) *Sintaxis* – 2^o cuatr 2000, 2002 y 1^o cuatr. 2011,
 - 5) el seminario de grado de la carrera de Letras: “Interfaz sintaxis-semántica: Clases de predicados verbales en español”, 1^{er} cuatr. 2004.
 - 6) el seminario de grado de la carrera de Letras: “Gramática Aplicada”, 2^{do} cuatr. 2006 y 1^{er} cuatr. de 2007.
 - 7) el seminario de grado de la carrera de Letras “Las categorías lingüísticas: Entre la situación discursiva y el evento oracional”, aprobado para su dictado en el 1^{er} cuatr. de 2010.
- Jefa de Trabajos Prácticos Regular con dedicación exclusiva de *Gramática*, Programa de Incorporación a la Docencia e Investigación de la Secretaría de Ciencia y Técnica (Res. 205), Universidad de Buenos Aires, Facultad de Filosofía y Letras, enero de 1996 - diciembre de 1998. Licencia por cargo de mayor jerarquía .
 - Jefa de Trabajos Prácticos Regular con dedicación simple de *Gramática*, Universidad de Buenos Aires, Facultad de Filosofía y Letras, marzo de 1995- diciembre de 1995. Renuncia por cargo regular de mayor dedicación.

1.1.3. CARGOS NO CONCURSADOS

- Ayudante de Primera Interina en la cátedra de "Gramática" (con renta de segunda), Universidad de Buenos Aires, Facultad de Filosofía y Letras, Departamento de Letras, marzo de 1984 - marzo de 1986.
- Ayudante de Primera Interina en la cátedra de "Gramática" (con renta de primera), Universidad de Buenos Aires, Facultad de Filosofía y Letras, Departamento de Letras, abril de 1987 - agosto de 1989.
- Jefa de Trabajos Prácticos (Honoraria) en la cátedra de *Lingüística*, Universidad de Buenos Aires, Facultad de Medicina, Carrera de Fonoaudiología, marzo de 1987 - febrero de 1988.
- Jefa de Trabajos Prácticos Interina de *Gramática* y *Sintaxis* , Universidad de Buenos Aires, Facultad de Filosofía y Letras, Departamento de Letras, abril de 1989 - marzo de 1992.
- Profesora Adjunta interina "ad-honorem" de *Gramática*, en la carrera de Letras - Facultad de Filosofía y Letras - UBA –, 1992 - 1997.
Cargo desempeñado en

A. las cátedras de:

- 1) *Fonología y Morfología* - 1^{er} cuatr. 1992, 1993 y 1995..
 - 2) *Sintaxis* - 2^{do} cuatr. 1993 y 1^{er} cuatr. 1997.
 - 3) *Gramática* - 1^{er} cuatr. 1994
 - 4) *Teoría Léxica* – 2^o cuatr. 1997.
- B. los seminarios de grado:
- 1) “Teoría Léxica” - 2^{do} cuatr. 1992 y 1^{er} cuatr.1996.
 - 2) “La estructura semántica y los campos léxicos: Espacio y Tiempo” - 2^{do} cuatr. 1994.
 - 3) “La escritura académica (Proyecto UBACyT FI-078)” - 2^{do} cuatr. 1996.
- C. el curso-taller de la cátedra de *Gramática*: "Cómo escribir reseñas, monografías y artículos científicos (Proyecto UBACyT F I 078)", 2^{do} cuatr. 1995.

Profesora Adjunta interina rentada de *Gramática*, en la carrera de Letras - Facultad de Filosofía y Letras - UBA –, 1998 - 1999.

Cargo desempeñado:

- A. en la cátedra de *Gramática* - 1^{er} y 2^{do} cuatr. 1998 y 1er cuatr. 1999.
- B. a cargo de la materia *Fonología y Morfología* de la carrera de Letras - Facultad de Filosofía y Letras – UBA - 2^{do} cuatr. 1999 .

1.2. UNIVERSIDAD DEL SALVADOR

Profesora Titular de *Lingüística General* en la carrera de Letras - desde 2007.

- Profesora Titular del *Seminario de Gramática* en la carrera de Letras - desde 2012.

1.3. UNIVERSIDAD DE MASSACHUSSETS, AMHERST

- Profesora Asociada Visitante en la Unidad de Español y Portugués del Departamento de Lenguas, Literaturas y Culturas, spring semester 2011 (enero – mayo).
Curso de grado (para alumnos de licenciatura) “Contrastive Analysis Spanish English” (Análisis contrastive español-inglés).
Curso de posgrado (para estudiantes de maestría y doctorado): “Between Discourse and Pragmatics” (Entre el discurso y la pragmatic) (v.1.4. Posgrado)

1.4.POSGRADO

- Instituto Superior del Profesorado “Dr. Joaquín V. González” –
1997- 2004: Maestría en Ciencias del Lenguaje.
2005- continúo: Diplomatura en Ciencias del Lenguaje.
Profesora a cargo del seminario de *Lexicología, Lexicografía y Terminología*. Dictado compartido con el Dr. F. Petrecca.

- Programa de Magister en Lingüística – Universidad de Concepción, Chile
Profesora del seminario *El aprendizaje léxico en la escuela. Una experiencia empírica*, en colaboración con la Dra. H. Albano, enero de 2006.
- Maestría en Análisis del Discurso – Facultad de Filosofía y Letras – Universidad de Buenos Aires –
 - 1) Profesora del seminario *Léxico y discurso*, en colaboración con la Dra. H. Albano, 2^{do} cuatrimestre de 2006.
 - 2) Profesora de “Introducción a la Lingüística”, en colaboración con la Dra. H. Albano, desde 2009.
 - 3) Profesora del seminario “Aspectos textuales, pragmáticos y cognitivos del funcionamiento léxico en distintos géneros discursivos, en colaboración con la Dra. H. Albano, 2^{do} cuatrimestre de 2010.
- Seminario de Doctorado “Entre léxico y sintaxis. Las expresiones fijas del español” (Modalidad de lectura dirigida), Facultad de Humanidades y Artes, Universidad Nacional de Rosario, octubre de 2008.
- Seminario de Posgrado “Del significado léxico a su inserción textual. Aspectos semánticos, axiológicos y cognitivos”, Facultad de Humanidades, Universidad Nacional de Catamarca, junio de 2010.
- Seminario “Lexicología: problemas de léxico comercial y legal/ técnico científico/ literario”, Maestría en Traducción e Interpretación, Facultad de Derecho, Universidad Nacional de Buenos Aires, agosto-noviembre de 2010
- Seminario de Posgrado (Maestría y Doctorado).”Entre el discurso y la pragmática”, Unidad de Español y Portugués del Departamento de Lenguas, Literaturas y Culturas, Universidad de Massachusetts, enero - abril de 2011.
- “Gramática” - Postítulo en actualización y especialización en la enseñanza de la Lengua y la Literatura del Instituto de nivel terciario “San Fernando Rey”, Resistencia, Chaco - 29 y 30 de septiembre y 01 de octubre y 8 al 10 de diciembre de 2011. 60 hs. (40 presenciales y 20 no presenciales)
- Seminario *Estrategias para la enseñanza del léxico* - Carrera de especialización en “Didáctica de la lengua” - Facultad de Artes y Ciencias - Universidad Católica de Salta - abril de 2012.
- Seminario “Tópicos en Morfosintaxis” - Programa de Posgraduación en Lingüística (PROLING) - Centro de Ciencias Humanas, Letras y Artes (CCHLA) – Universidad Federal de Paraíba (UFPB) - Programa de Centros Asociados para el Fortalecimiento de Posgrados CAFP-BA – Dictado compartido con el Dr. Denilson Mattos (UFPB) - 16 al 25 de mayo de 2012.

- Seminario de Doctorado “La clasificación de predicados verbales. Una propuesta de aplicación al español”, en colaboración con la Dra. H. Albano – 1º de septiembre al 1º de diciembre de 2012.

1.5. CURSOS Y TALLERES INTERNACIONALES Y NACIONALES PARA PARES

- Curso-taller profesional “Gramática aplicada: la nominalización”, en colaboración con la Prof. H. Albano. Jornada Internacional *Lengua y gramática española*. Presentación de la *Gramática descriptiva de la lengua española* – Fundación Ortega y Gasset Argentina – 11 de abril de 2000.
- Curso-taller internacional pre-congreso “Estrategias léxicas para el aprendizaje”, en colaboración con H. Albano. V Congreso de Investigaciones Lingüístico Filológicas “La Enseñanza de Lengua(s) en el Tercer Milenio” – Universidad Ricardo Palma, Perú – 6 y 7 de agosto de 2007.
- Curso pre-congreso: “Estrategias léxicas para el aprendizaje”, en colaboración con H. Albano. XI Simposio Internacional de Comunicación Social, Centro de Lingüística Aplicada, Santiago de Cuba - 19 de enero de 2009.
- Curso pre-congreso: “Los tiempos verbales en el discurso: una perspectiva cognitiva”. Primer congreso internacional de correctores de textos en lengua española, Fundación *LITTERAE*, UNICO (Unión de Correctores, España); Asociación de Profesionales de la Edición y Corrección (PEAC, México); Asociación de Correctores de Textos del Perú (ASCOT) y Carrera de Traductorado Público de la Facultad de Derecho (UBA), Buenos Aires, 12 de septiembre de 2011
- Taller pre-congreso ““Las clases de palabras y su proyección oracional y textual”, en colaboración con H. Albano. *XIII Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística 2012*. (SAL) - Instituto de Formación Docente Continua, San Luis, Argentina - 27 de marzo de 2012.

2. ÁMBITO PRIVADO

Carrera de “Corrector Internacional de Textos en Lengua Española”, convenio Fundación Litterae de Argentina y Fundación del Español Urgente (Fundeu), España.

Profesora de *Técnicas Textuales* - 2006 – 2010..

Profesora de *Lexicología I y II* - desde 2006.

Profesora de *Morfología* - desde 2012.

3. SECUNDARIA

- Profesora de Lengua en el curso de ingreso en el Instituto Don Orione - Victoria Prov. de Buenos Aires - 1989 - 1993.
- Rectora del Instituto San Luis - Victoria - Prov. de Buenos Aires - 1994.

♦ PUBLICACIONES

1. LIBROS

- Giammatteo M. y H. Albano *¿Cómo se clasifican las palabras?* (2006), Buenos Aires, Editorial Littera, 98 págs., ISBN 987-20170-8-5. Reed. 2009, Buenos Aires, Editorial Biblos.
- Giammatteo, M. y H. Albano (coords.) (2009). Autores: Albano H., M. Basualdo, M. Bonorino, M. Cuñarro, P. García, M. Giammatteo, A. Ghio, M. Lescano, D. Lieberman, A. Marcovecchio, A. Pacagnini, G. Pagani, M. Raventos y A. Trombetta (2009), *Lengua. Léxico, gramática y texto. Un enfoque para su enseñanza basado en estrategias múltiples*, Buenos Aires, Editorial Biblos, 270 págs., ISBN 978-950-786-708-8.
- Giammatteo, M. y H. Albano (coords.) (2012). Autores: Albano H., M. Bonorino, M. Cuñarro, P. García, M. Giammatteo, A. Ghio, M. Lescano, M. Luca, G. Pagani, L. Pazo y M. Raventos, *El léxico. De la vida cotidiana a la comunicación cibernética*, Buenos Aires, Editorial Biblos, 235 págs. ISBN 978 507 869792.
- Giammatteo, M., Ferrari L. y H. Albano (eds.). *Léxico y Sintaxis*. Volumen temático de la Serie editada por la Sociedad Argentina de Lingüística, 2012, Argentina (UNCuyo y SAL), ISBN 978-950-774-220-0.

2. CUADERNILLOS DIDÁCTICOS

- *Un mundo de palabras. Entrenamiento léxico PARA ALUMNOS DE EGB3*. Giammatteo M. y H. Albano (dirs.), Basualdo, M., Bonorino M., Cuñarro M., García, P., Lescano, M., Lieberman, D., Marcovecchio, A., Pacagnini, A., Raventos y Trombetta, A. (2005), Buenos Aires, Secretaría de Extensión de la Universidad de Buenos Aires, 95 págs.
- *Un mundo de palabras. GUÍAS DE CAPACITACIÓN PARA EL DOCENTE*. Giammatteo M. y H. Albano (dirs.). Autores: Basualdo, M., Bonorino M., Cuñarro M., García, P., Lescano, M., Lieberman, D., Marcovecchio, A., Pacagnini, A., Raventos y Trombetta, A. (2005), Buenos Aires, Universidad de Buenos Aires, 58 págs.
- *Un mundo de palabras. Entrenamiento léxico para ALUMNOS DEL CICLO SECUNDARIO BÁSICO*. Giammatteo M. y H. Albano (dirs.), Basualdo, M., Bonorino M., Cuñarro M., García, P., Lescano, M., Lieberman, D., Marcovecchio, A., Pacagnini, A., Raventos y Trombetta, A. (2006), Buenos Aires, Universidad de Buenos Aires, 143 págs.

3. EDICIÓN Y COMPILACIÓN DE LIBROS Y REVISTAS.

- Albano H., L. Ferrari y M. Giammatteo (coords.) (2001), *La Gramática: Modelos, Enseñanza, Historia*, Buenos Aires, Instituto de Lingüística, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires, 209 págs.
- Giammatteo M. y Albano H. (coords.) (2007), *Signo y Seña*, Revista del Instituto de Lingüística, vol. XV: "El léxico en la interfaz sintaxis-semántica", Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires, ISSN 0327-8956, 330 págs.
- Ciapuscio G. y M. Giammatteo (coords) (2006-2007), *Filología*, Revista del Instituto de Filología y Literaturas Hispánicas, vol. XXXVIII-XXXIX: "Estudios lingüísticos y gramaticales: aspectos teóricos y aplicados", Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires, ISSN 0071 - 495X, 357 págs.
- Castel V., M. Giammatteo y A. Parini. .Editores generales de la Serie de *Volúmenes temáticos de la Sociedad Argentina de Lingüística* <http://ffyl.uncu.edu.ar/spip.php?rubrique1390>
- Giammatteo, M. y A. Parini (eds) *Lenguaje, Discurso e interacción en los espacios virtuales*” Volumen temático de la Serie editada por la Sociedad Argentina de Lingüística (en preparación).

4. ARTÍCULOS

4.1. EN LIBROS

- “El Proyecto Competencia léxica y *aprendizaje de términos especializados de las disciplinas académicas por estudiantes universitarios* (UBACyT AF 011/1998-1999). Resultados parciales de una investigación en marcha”, en colaboración con H. Albano y A. Trombetta En Menéndez S., A. Cócora y M. Noblia (compS.), *Gramática, discurso y sociedad*, Buenos. Aires., Sociedad Argentina de Lingüística, Facultad de Humanidades de la Universidad Nacional de Mar del Plata, 2000, CD-rom.
- “La semántica de *hacer_{temp}*”. En Arnoux E. y A. Di Tullio (eds.), *Homenaje a Ofelia Kovacci*, Buenos Aires, Eudeba, ISBN 950-23 1206-6, 2001, pp. 253-265.
- “Una clase de palabras funcionales: los determinativos”, en colaboración con H. Albano. En Arnoux E. y A. Di Tullio (eds.), *Homenaje a Ofelia Kovacci*, Buenos Aires, Eudeba, ISBN 950-23 1206-6, 2001, pp. 39-52.
- “Polisemia, sinonimia y antonimia: una perspectiva cognitiva del significado de *suspender*”. En Veiga A., V Longa y J. Anderson (eds.), *El verbo entre el léxico y la gramática*, Lugo: Tris Tram, ISBN: 84-89377-29-4, 2001, pp. 73-84.

- “Planteos y propuestas para el aprendizaje del léxico en los ciclos superiores de la enseñanza”, en colaboración con H. Albano, P. Gubitosi y M. Basualdo. En Moreno Fernández, A.& V. Colwell (eds.): *Perspectivas recientes sobre el discurso/ / Recent perspectives on discourse*, Secretariado de Publicaciones de la Universidad de León, León, ISBN 84-7719-984, 2001, CD-rom.
- “La reducción de la información textual: un problema cognitivo”, en colaboración con H. Albano y B. Zamudio. En *La lectura y la escritura como prácticas académicas universitarias*. Universidad Nacional de Luján, Departamento de Educación, Pedagogía Universitaria, 2001. URL: <http://www.unlu.edu.ar/~redecom>
- “Del «ajustazo» al «corralito». Nuevos aportes para el estudio de neologismos recientes en el español de la Argentina”. En colaboración con H. Albano. En Große S. y A. Schönberger (Hrsg.): *Ex oriente lux: Festschrift für Eberhard Gärtner zu Seinen 60. Geburtstag*, Frankfurt am Main, Valentia, 2002, ISBN 3-936132-02x, pp. 41-56.
- “¿Conjunción, coordinante, nexos, conector? Un estudio de variación terminológica en la enseñanza de la gramática del español”, en colaboración con H. Albano. En . Gärtner E. y A. Schönberger (edd.), *Über die Entwicklung der Terminologie der Spanischen Grammatikographie*, Frankfurt Moenani: Valentia, 2003. Bibliotheca Romanica et Latina; Vol. 2. ISBN 3-936132-01, pp. 113-228.
- “La inflexible flexibilidad de las palabras”, en colaboración con H. Albano y A. Trombetta. En Doval Reixa, I.& M.^a Rosa Pérez Rodríguez (eds), *Adquisición, enseñanza y contraste de lenguas, bilingüismo y traducción*, Vigo, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Vigo, ISBN: 84-8158-258-1, 2003, pp.109-116.
- “El dominio léxico en el logro de las habilidades lectoras y de producción exigidas por los textos académicos”. En Salto G. y L. Plesnicar (comps.) “Tensiones Educativas en América Latina”, EDUNL (Ediciones de la Universidad Nacional de La Pampa), Argentina, ISBN 950-863-061-4, 2004, CD-rom.
- “Clases de predicados y nominalización”, en colaboración con H. Albano y A. Ghio. En Cuartero Otal y G. Wotjak (eds), *Algunos problemas específicos de la descripción sintáctico-semántica*, Berlin, Frank & Timme, Verlag für wissenschaftliche Literatur, ISSN 3-86596-004-9, 2005, pp. 35-48.
- “Alternancias temporales. los verbos *durar* y *tardar*”. En Cuartero Otal y G. Wotjak (eds), *Algunos problemas específicos de la descripción sintáctico-semántica*, Berlin, Frank & Timme, Verlag für wissenschaftliche Literatur, ISSN 3-86596-004-9, 2005, pp. 213-228.
- “La universidad ante un nuevo desafío: la lectura del texto académico en tiempos de crisis”, en colaboración con M. Basualdo. En Charrier R. et al. Congreso de Promoción de la Lectura y el Libro, Buenos Aires, Fundación El Libro, OEI y Ministerio de

Educación, Ciencia y Tecnología, ISBN 987-20215-2-X, 2005, pp.103-106. URL: http://www.el-libro.com.ar/archivo_documental/PDFs/2-015-Giammatteo_etAl.pdf

- "Lectura y comprensión de consignas", en colaboración con H. Albano y M. Basualdo. En Charrier R. et al. Congreso de Promoción de la Lectura y el Libro, Buenos Aires, Fundación El Libro, OEI y Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología, ISBN 987-20215-2-X, 2005, pp. 234-237.
 - "Alternancias sintácticas y co-composición: el caso de *poner*". En Bein et al (coords.), *Homenaje a Ana María Barrenechea*, Buenos Aires, Eudeba, ISBN 950-23-1522-7, 2006, pp.187-198.
- "De minas y chabones. Vigencia e innovación en el léxico hispanorriplatense actual", en colaboración con H. Albano. En: Barcia P. (ed) «La lengua española: sus variantes en la región. Primeras Jornadas Académicas Hispanorriplatenses sobre la lengua española », Buenos Aires, Academia Argentina de Letras, ISBN 978-950-585-112-6, 2008, pp. 223 -236.
- "Enseñar a aprender palabras en la educación básica", en colaboración con H. Albano. En Messineo C., M. Malvestitti y R. Bein (eds.), *Estudios en lingüística y antropología: homenaje a Ana Gerzenstein*, Buenos Aires, Editorial de la Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires, ISBN 978-987-1450-30-5, 2008, pp. 421– 432.
- "El aprendizaje léxico: una propuesta de estrategias múltiples", en colaboración con H. Albano, A. Trombetta y A. Ghio. Introducción en Giammatteo y Albano (coords.), *Lengua. Léxico, gramática y texto. Un enfoque para su enseñanza basado en estrategias múltiples*, Buenos Aires, Editorial Biblos, ISBN 978-950-786-708-8, pp. 17-43.
- "Cómo interviene el significado en la conexión de las palabras", en colaboración con H. Albano y A. Trombetta. Cap. 4 en Giammatteo y Albano (coords.), *Lengua. Léxico, gramática y texto. Un enfoque para su enseñanza basado en estrategias múltiples*, Buenos Aires, Editorial Biblos, ISBN 978-950-786-708-8, pp. 113-132.
- "Dos subtipos de perífrasis aspectuales: fasales y cuantificacionales". Cap. 67 en Castel V. y L. Cubo (eds.) *La renovación de la palabra en el bicentenario de la Argentina. Los colores de la mirada lingüística*. Mendoza: Editorial FFyL, UNCuyo, ISBN 978-950-774-193-7, 2010: pp. 547-553. URL: [http://mendoza-conicet.gob.ar/institutos/incihusa/ul/csal12/Castel_y_Cubo,_Editores_\(2010\).htm](http://mendoza-conicet.gob.ar/institutos/incihusa/ul/csal12/Castel_y_Cubo,_Editores_(2010).htm)
- "¿El mismo perro con diferente collar? ¿Qué comparten y en qué se diferencian las construcciones pasiva perifrástica, pasiva con *se* e impersonal con *se*?", en colaboración con H. Albano, A. Marcovecchio y A. Trombetta. Cap. 68 en Castel V. y L. Cubo (eds.) *La renovación de la palabra en el bicentenario de la Argentina. Los colores de la mirada lingüística*. Mendoza: Editorial FFyL, UNCuyo, ISBN 978-950-774-193-7, 2010: pp. 555-562. URL: [http://mendoza-conicet.gob.ar/institutos/incihusa/ul/csal12/Castel_y_Cubo,_Editores_\(2010\).htm](http://mendoza-conicet.gob.ar/institutos/incihusa/ul/csal12/Castel_y_Cubo,_Editores_(2010).htm)

- “Estructura y función de las construcciones de *con* + proposición ¿absoluta?”, en colaboración con H. Albano y A. Trombetta. En C. Döll, S. Große, C. Hundt y A. Schönberger, (Hrsg.): "De arte grammatica: Festschrift für Eberhard Gärtner zu seinem 65. Geburtstag", Frankfurt am Main, Valentia, ISBN: 978-3-936132-30-4, 2010, pp. 185-198.
- “Dos dominios en intersección: habitualidad y posibilidad. Su manifestación en las perífrasis verbales”, en colaboración con A. Marcovecchio y H. Albano. En Cuartero J., L. García Fernández y C. Sinner (eds.). *Estudios sobre perífrasis y aspecto*. München: Peniope, ISBN 978-3-936609-51-6, 2011, pp. 139-157.
- “El “valor” de la palabra: El léxico como elemento integrador de las competencias lingüística y comunicativa”, en colaboración con H. Albano. En Giammatteo, M. y H. Albano (coords.). *El léxico. De la vida cotidiana a la comunicación cibernética*, Buenos Aires, Editorial Biblos, ISBN 978-950-786-979-2, 2012, pp.19-49,
- “La palabra en la red: características lingüísticas de la comunicación en Internet”, en colaboración con H. Albano. En Giammatteo, M. y H. Albano (coords.). *El léxico. De la vida cotidiana a la comunicación cibernética*, Buenos Aires, Editorial Biblos, ISBN 978-950-786-979-2, 2012, pp. 217-237.
- “Las clases de palabras y su funcionamiento en fotologs de adolescentes: intersecciones y recategorizaciones” en colaboración con H. Albano. En Rojas Mayer E. (coord.), *Léxico e Interculturalidad. Nuevas perspectivas*. Ediciones del Instituto de Investigaciones Lingüísticas y Literarias Hispanoamericanas, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad Nacional de Tucumán, ISBN 978-950-554-732-6. 2012, pp 23-32. URL. <http://www.insil.com.ar/publicacion.asp?id=101>
- “Un valor aspectual olvidado: el continuo y su posición en la estructura sintagmática”. En Atienza, A., D. Battiston E. Buis, M.I. Crespo, N. León, E. Rodríguez Cidre y D. Vila (coords), *Nostoi. Estudios a la memoria de Elena F. Huber*, Buenos Aires, Eudeba, ISBN 978-950-23-2015, 2012, pp.677-694.
- “Operadores de foco: aspectos léxico-sintácticos y procesos de gramaticalización”. En Giammatteo, M., L. Ferrari y H. Albano (eds.), *Léxico y Sintaxis*, UNCuyo y SAL, Serie Volúmenes Temáticos 2012, ISBN 978-950-774-220-0, 2012, pp.107-123.
- “La “voz” escrita. Rasgos de oralidad y otras características del español de Buenos Aires en los textos de Internet”, en colaboración con H. Albano. En L. Colantoni y C. Rodríguez Louro (comps.), *Perspectivas teóricas y experimentales sobre el español de la Argentina*, Frankfurt, Iberoamericana Vervuert (en prensa).

- “Aspectos lingüísticos del fenómeno Internet”. En Parini, A. y M. Giammatteo (2012). *Lenguaje, discurso e interacción en los espacios virtuales*. Ed. FFyL, UNCuyo y Sociedad Argentina de Lingüística, Mendoza (en preparación)

4. 2.EN REVISTAS

4. 2.1. INTERNACIONALES

- “Temporalidad y parodia en un fragmento de *El amor en los tiempos del cólera* de Gabriel García Márquez”, *Lexis* (UCA) XV, nº 1, Perú, ISBN 0254-9239, 1991, pp. 87-94.
- “El funcionamiento de los recursos temporales en *Maichak, el hombre del río* de Arturo Uslar Pietri”, *Lenguas Modernas* 18, Universidad de Chile, ISBN 0716-0542, 1991, pp.161-178.
- “Factores gramaticales en la elaboración de textos narrativos en la escuela primaria”, en colaboración con Laura Ferrari, *Revista de Lingüística Teórica y Aplicada*, 31, Chile, 1993, pp. 67-84.
- “El campo temporal en la semántica conceptual”, *Revista Española de Lingüística*, 25, 1, España, 1995, pp. 125-142.
- “Reformulación de un texto argumentativo por estudiantes universitarios”, en colaboración con Laura Ferrari, *Lenguas Modernas* 23, Universidad de Chile, 1996, ISBN 0716-0542, pp. 115-131.
- “La estructura semántica de los verbos de ‘atraso’/ ‘adelanto’ (Verbos temporalizadores de ‘ocurrencia relativa’), *Moenia* vol 3, España, ISSN 1137-2346, 1997, pp. 271-282.
- “La evaluación en textos producidos por estudiantes universitarios”, *Estudios Filológicos* 33, Chile, CL ISSN 0071-1713, 1998, pp. 41-53.
- “Estudio de la dimensión expresivo-evaluativa en entrevistas orales a estudiantes universitarios”, *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante*, 12, ISSN.: 012 –7636, 1998, pp. 79-92.
- “Léxico mental e inferencia morfo-semántica”, en colaboración con H. Albano y A. Trombetta. *Lenguas Modernas*, 26, Chile, 1999-2000, ISBN 0716-0542, pp. 245- 267.
- “La reseña crítica como clase textual: Caracterización empírica y propuesta pedagógica”, en colaboración con L. Ferrari, *Anuario de Lingüística Hispánica* XV-XVI, España, 1999-2000, ISSN 0213-053 X, pp. 59-72.

- “«*Piqueteros*» y «*caceroleros*». Aportes para el estudio de los neologismos recientes en el español de la Argentina”, en colaboración con H. Albano, *Revista Español Actual*, 74, 2000, ISSN 1135-867X, pp. 37-58.

- “Una propuesta de estrategias múltiples para el aprendizaje léxico”, en colaboración con H. Albano, A. Trombetta y A. Ghío, *Revista Español Actual*, 75, 2001, ISSN 1135-867X, pp. 61-69.

- “Desempeño léxico y producción escrita. Análisis y comparación de resultados de una experiencia aplicada en la escuela secundaria”, en colaboración con M. Basualdo, *Cultura y Educación* 15 (1), España, 2002, ISSN 11356405, pp. 29-45

- “Competencia morfológica y metacognición en explicaciones producidas por estudiantes de nivel terciario”, en colaboración con H. Albano y A. Ghio, *Lenguas Modernas*, 28-29, Chile, 2001-2002, ISBN 0716-0542, pp.71-90.

- “Syntaxis y semántica de *hacer_{temp}*”. *Lingüística*, Publicación de la Asociación de Lingüística y Filología de la América Latina, año 14, 2002, ISSN 1132-0214, pp. 273-293.

- “La gramática: investigación y enseñanza en la obra de Ofelia Kovacci”, en colaboración con G. Ciapuscio, L. Ferrari y H. Albano, *Lingüística*, Publicación de la Asociación de Lingüística y Filología de la América Latina, año 14, 2002, ISSN 1132-0214, pp. 367-400. Reproducido en *RAHL. Revista Argentina de Historiografía Lingüística*, vol III, n° 1, 2011, ISSN 1852-1495, pp. 29- 52. URL: <http://www.rahl.com.ar/index.html>

- “Dos construcciones con *hacer_{temp}*. (Interfaz syntaxis-pragmática)”. *Cuadernos de Lingüística del Instituto Universitario Ortega y Gasset*, vol. XIII, vol. XIII. Dirigido por A. Fábregas y editado por N. Curto y J.M. Lahoz, España, 2006, I.S.B.N.: 84-95048-75-2, pp. 113-134.

- “Estrategias léxico-cognitivas para acceder a los textos. Una propuesta metodológica para su enseñanza en la educación básica”, en colaboración con H. Albano y M. Basualdo. *Revista de Lingüística Teórica y Aplicada (RLA)*, vol 44 (1), 2006, CL ISSN 0033 – 698X, pp.31-46.

- “Los estudios lingüísticos en Argentina: un breve panorama”, en colaboración con H. Albano, *Hispanic Issues on line*. Estudios Hispánicos: Perspectivas Internacionales, vol. 2, 2007, ISSN 1931-8006. URL. <http://spanport.cla.umn.edu/publications/HispanicIssues/hispanic-issues-online/hispanic%20issues%20online-2.htm>

- **“El español en Internet: una mirada a su evolución en los fotologs”, en colaboración con H. Albano, *Revista Digital Universitaria* [en línea], vol. 10, n°. 3: Las claves en la evolución de nuestro idioma, 10 de marzo 2009, ISSN: 1607-6079. URL:<http://www.revista.unam.mx/vol.10/num3/art15/int15.htm>.**

- “Perífrasis verbales: una mirada desde los universales lingüísticos”, en colaboración con A. Marcovecchio. *Sintagma* 21 (Universitat de Lleida), ISSN 0214-9141, 2009, pp. 21-38.
- “Las perífrasis verbales del español en un enfoque léxico-sintáctico”, en colaboración con A. Marcovecchio. En Luján M. y M. Groppi (eds.), *Cuadernos de la ALFAL*, vol. 1: “Cuestiones gramaticales del español, últimos avances”, 2010, **ISSN 2218-0761**, **pp.217-235**. URL: <http://www.linguisticalfal.org/cuadernos.html>
- “Adverbios operadores de foco: El caso de *incluso, hasta, solo y aun*”, en colaboración con L. Ferrari y H. Albano. En Camacho, J., M. Luján y L. Sánchez (eds.), *Cuadernos de la ALFAL*, vol. 3: “Estudios de gramática formal del español contemporáneo”, 2011, **ISSN 2218-0761**, **pp. 30-41**. URL: <http://www.linguisticalfal.org/cuadernos.html>
- “*Con las manos en la masa*: aspectos cognitivos y valores metafóricos de las construcciones *decon* + cláusula absoluta”, en colaboración con H. Albano y A. Trombetta. *Lingüística*, Publicación de la Asociación de Lingüística y Filología de la América Latina, año 27, 2012, ISSN 1132-0214 impresa y ISSN 2079- 312X en línea, pp. 6-17. URL: www.linguisticalfal.org/revista_linguistica.html
- “Bicultural Bilingualism in the cyberspace. Social Networks and Bilingual Speakers”. Enviado a *Language in Society* en mayo de 2013

4.2.2 NACIONALES

- “ ‘Sujeto’, ‘Verbo’ y ‘Objeto’ en tres gramáticos españoles del Renacimiento, *Letras* (UCA) XIII, Buenos Aires, 1985, ISSN 0326-3363, pp. 56-61.
- "Reseña de Teun van Dijk (ed.) *Discourse and literature*", en colaboración con Laura Ferrari -*Filología* (UBA) XXIV, Buenos Aires, 1989, ISSN 0071 - 495X, pp. 315-329.
- “La competencia comunicativa escrita en el último grado de la escuela primaria”, en colaboración con Laura Ferrari, *Aula Abierta*, Año 3, N° 19, Buenos Aires, 1994, pp. 24-26.
- “La lengua en la Reforma Educativa”, *Novedades Educativas*. Año 9, N° 76, Buenos Aires, 1997, ISSN 0328-3534, pp. 70-71.
- “La nominalización. Aspectos sintácticos, semánticos y morfológicos”, en colaboración con H. Albano, *Litterae*, 26, Buenos Aires, 2000, ISSN 1667-2437, pp. 146-172.
- “Competencia léxica y aprendizaje. interrelación de resultados de investigaciones realizadas en los niveles medio y superior”, en colaboración con H. Albano y M.

Basualdo. *Filología* XXXIII, 1-2, 2000-2001, ISSN 0071 - 495X, pp. 31-57.

Reproducido en

URL:<http://www.elenet.org/articulos/GiammatteoAlbanoBasualdo.pdf>.

- “El aprendizaje léxico”, en colaboración con H. Albano, M. Basualdo, P. Bonorino, M. Cuñarro, A. Ghio, P. Gubitosi, B. Hall, M. Lescano, A. Parentella, M. I. Romero y A. Trombetta (2001-2002), *Novedades Educativas*, Buenos Aires, Años 13 y 14, ISSN 0328-3534, N° 130, pp.18-20; N° 131, pp. 28-29; N° 132, pp. 20-21; N° 133, pp. 18-19, N° 134, pp. 36-37 y N°135, pp. 36-39. Reproducido en Comunica. Programa informativo sobre la lengua castellana. Sección Tribuna de Opinión. Ediciones del 5/12/01, 19/12/01 y 9/01/02. URL:<http://www.unidadenladiversidad.com/opinion/default.htm>.
- “Curso-taller sobre “Estrategias léxicas para la comprensión y producción de textos”, en colaboración con H. Albano. *Litterae. Revista del idioma español*, Años XII-XIII, N°29-30, Buenos Aires, 2003-2004, ISSN 1667-2437, pp.65-74.
- “Según pasan los años. Análisis y reflexión sobre la enseñanza de Lengua en el país en el último siglo”, en colaboración con H. Albano, *RASAL*, N°1, 2004, ISSN 0327- 8794, pp. 133-147.
- “Una investigación empírica sobre desarrollo léxico en relación con los procesos de comprensión y producción textual”, en colaboración con H. Albano y M. Basualdo. *Aportes Científicos desde Humanidades*, vol. 5, Cátedra UNESCO, Catamarca, Argentina, 2005, ISSN 1666-2431, pp. 134-143.
- “El enfoque de interfaz léxico-sintaxis y su aplicación a la enseñanza de la lengua”, en colaboración con H. Albano y A. Trombetta. *Signo y Seña*, Revista del Instituto de Lingüística, Vol. XV, Buenos Aires, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires, 2006, ISSN 0327-8956, pp. 309- 330.
- “El aprendizaje léxico en la encrucijada entre la gramática y el texto”, en colaboración con H. Albano. *Filología*, Revista del Instituto de Filología y Literaturas Hispánicas, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires, Argentina, vol. XXXVIII-XXXIX, 2006-2007, ISSN 0071-495X, XXXVIII-XXXIX, pp. 283-302.
- “Aspectos gramaticales del español (morfosintácticos y léxico-semánticos) en la formación del traductor”, en colaboración con H. Albano. En *Boletín de la Academia Argentina de Letras*, Tomo LXXIII, septiembre-diciembre de 2008, N° 299-300, ISBN 978-950-585-112-6, pp. 1003-1021.
- “¿No le importa si fumo? El caso de las condicionales argumentales”, en colaboración con H. Albano. *Gamma*, año XXII, n° 48, 2011, ISSN 1850-0153 impresa y ISSN 1850- 0161 en línea, pp.159-169.

- “La Argentina plurilingüe”. *Ex Libris. Revista del Departamento de la Carrera de Letras*. Vol. 1., agosto de 2012. Sección Debates <http://www.filo.uba.ar/contenidos/carreras/letras/exlibris/index.htm>

4.3. EN ACTAS

4.3.1 INTERNACIONALES

- “El sistema semántico de los verbos de +/- ‘INICIO’/ +/- ‘CONTINUIDAD’”. En *Proceedings of the 16th International Congress of Linguists* ISBN 0 08 043 438X, Pergamon, Oxford, 1997, Paper 0258.
- “Propuesta metodológica y resultados preliminares de una investigación en lingüística aplicada”, en colaboración con H. Albano y A. Trombetta – En *Actas del VI Simposio Internacional sobre Comunicación Social*, Santiago de Cuba, 1999, ISBN 959-11-0250-X, vol. I, pp.235-242.
- “Incidencia de las estrategias morfosemánticas en la comprensión textual. En Simposio Internacional “Lectura y Escritura: Nuevos Desafíos”, Portal Educ.ar, Biblioteca digital , Colecciones: Lectura en la universidad, 2002. URL: http://www.educ.ar/educar/superior/biblioteca_digital/colecciones.
- “Interrelación entre léxico, comprensión y producción textual: Un estudio contrastivo”. En Simposio Internacional “Lectura y Escritura: Nuevos Desafíos” , Portal Educ.ar, Biblioteca digital , Colecciones: Lectura y escritura en la EGB, 2002. URL: http://www.educ.ar/educar/superior/biblioteca_digital/colecciones.
- “Procesos argumentativos en las explicaciones producidas por estudiantes de nivel terciario en la resolución de un ejercicio de competencia morfológica”, en colaboración con H. Albano y A. Ghio. En *Actas del Congreso Internacional “La argumentación: Lingüística, retórica, Lógica, Pedagogía”*. 2002, ISBN 950-29-0714-0, CD-rom.
- “Competencia léxica y aprendizaje en los niveles superiores de la educación” en colaboración con H. Albano y M. Basualdo. En Bein, R. y Vázquez Villanueva, G. (eds.), *Actas del Congreso Internacional Políticas Culturales e Integración Regional*, 2004, ISBN 950-29 –0830-9, CD-rom.
- “Verbos de decisión interna”, en colaboración con H. Albano y A. Trombetta. En Santos S. y J. Panesi (coords). En *Actas del I Congreso Internacional “Debates actuales: Las teorías críticas de la literatura y la lingüística”*. 2005, ISBN 950-29-0897, CD-rom.
- “El léxico como herramienta cognitiva. Un investigación aplicada”, en colaboración con H. Albano, A. Trombetta y M. Basualdo. En *Actas del IX Simposio Internacional*

sobre *Comunicación Social*, Santiago de Cuba, 2005, ISBN 959-7174-04-9, vol. I, pp.270-274.

- “Una investigación sobre competencia léxica. habilidades y destrezas para acceder a los textos”, en colaboración con H. Albano y M. Basualdo. En *Actas del Congreso Cátedra UNESCO para la lectura y escritura: “Leer y escribir en un mundo cambiante”*, Universidad de Concepción, Chile, 2005. URL. <http://www2.udec.cl/catedraunesco/13GIAMMATTEOetal.pdf>.
- “*Con la frente marchita*. Sintaxis, semántica y pragmática de *con* + proposición absoluta”, en colaboración con H. Albano y A. Trombetta. En *Actas del II Congreso Internacional “Transformaciones culturales. Debates de la teoría, la crítica y la lingüística”*, Universidad de Buenos Aires, 2006, ISSN 978-950-29-1004-8, CD-rom.
- “Alcances y limitaciones de un proyecto sobre desarrollo léxico en la Educación Básica”, en colaboración con H. Albano. En *Actas del V Congreso de Investigaciones Lingüístico Filológicas “La Enseñanza de Lengua(s) en el Tercer Milenio”*, Universidad de Ricardo Palma, Lima, Perú, Depósito legal en la Biblioteca Nacional del Perú, 2007-07934, CD-rom.
- “Las clases de palabras en español: un enfoque pragmático y discursivo”, en colaboración con H. Albano. En *Actas XV Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina*, Montevideo, Uruguay, 2008, ISBN:978 - 9974-8002-6-7, CD-rom.
- “Predicaciones secundarias con estructuras regidas”, en colaboración con A. Trombetta y H. Albano. En *Actas del III Congreso Internacional “Transformaciones culturales. Debates de la teoría, la crítica y la lingüística*, Departamento de Letras, Facultad de Filosofía y Letras, UBA, 2008, ISBN 978-987-1450-53-4, CD-rom
- “De las estructuras al significado: la relación sintaxis y semántica en la enseñanza de lengua”, en colaboración con H. Albano. En *Actas del XI Simposio Internacional sobre Comunicación Social*, Santiago de Cuba, 2009, ISBN978-959-7174-14-1, pp. 92-96.
- “La enseñanza de la lengua en un contexto de exclusión”, en colaboración con H. Albano, A. Trombetta, y P. Bonorino. En “Primer Congreso Internacional de Pedagogía Universitaria”, 2009,ISBN: 978-950-29-1230-1, CD-rom.
- “Alternancias léxico-sintácticas en el español de Buenos Aires: El caso de *mandar/ ir/ andar* + complemento”, en colaboración con A. Ghio y H. Albano. En Cestero, A, I. Molina y F. Paredes (comps.) (2011). *Documentos para el XVI Congreso de la ALFAL*, Alcalá de Henares, 6-9 de junio de 2011, versión CD-rom.
- “Gramática y léxico en la corrección de textos”. En *Primer Congreso Internacional de Correctores de Textos en Lengua Española “Unidos por el mismo idioma”*, Buenos Aires, 2011. ISBN: 978-987-1785-51-3. URL: <http://www.congresocorrectores.org/>.

- “De las estructuras al uso: léxico y gramática en la enseñanza de la lengua”. En *Actas del IV Congreso Internacional “Transformaciones culturales. Debates de la teoría, la crítica y la lingüística en el Bicentenario*, Buenos Aires, Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires, 2012, ISBN: 978-987-1785-51-3 pp 1718-1726. URL.<http://cil.filo.uba.ar/actas2010>,
- “Los operadores de foco y su tratamiento en los diccionarios del español”, en colaboración con L. Ferrari y H. Albano. En *Actas del V Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica*, Getafe (Madrid), España, 25 al 27 de junio, Universidad Carlos III (en prensa).
- “La confección de un repertorio “tumbero” del Río de La Plata”, en colaboración con H. Albano y A. Trombetta. En *Actas del V Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica*, Getafe (Madrid), España, 25 al 27 de junio, Universidad Carlos III (en prensa).
- “Reflexiones acerca de la enseñanza de la gramática en el Profesorado de Lengua y Literatura y su articulación con las demás materias del plan. En *Actas del Congreso Internacional Perspectivas Pedagógicas desde la Contemporaneidad*, Instituto organizado por el Instituto Superior del Profesorado Dr. Joaquín V. González, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, 15 al 17 de agosto de 2012 (en prensa).
- “El problema de la transitividad: alternancia entre objeto directo y complemento preposicional”. En *Actas del V Congreso Internacional “Transformaciones culturales. Debates de la teoría, la crítica y la lingüística en el Bicentenario*, Buenos Aires, Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires, 2012. (en prensa)
- “Los verbos actitudinales y la modalidad intencional”. En *Actas del II Congreso Internacional de Profesores de Lenguas Oficiales del MERCOSUR (CIPLON) y II Encuentro Internacional de Asociaciones de Profesores de Lenguas Oficiales del MERCOSUR “Las lenguas en la construcción de la ciudadanía sudamericana”*, Buenos Aires, 2013 (en prensa)
- “Language contact in a global context: the English influence in Argentinean Internet users”, en colaboración con P. Gubitosi. Enviado para el Volumen de *Trabajos Seleccionados del XXIII Congreso del Español en los Estados Unidos y VIII del español en contacto con otras lenguas*. Universidad de California, Sacramento, 2011.

4.3.2. NACIONALES

- “Estructura textual y temporalidad en un fragmento de carta”. En *Actas de las I ras Jornadas de Becarios UBA de Filosofía y Letras*, Buenos Aires, 1988, pp.187-189.
- “La categoría de aspecto y su manifestación en español”. En *Actas de la Jornada de Gramática – Facultad de Filosofía y Letras (UBA)*, Buenos Aires, 1992, pp.25-35.

- “Metáfora y cognición”, en colaboración con B. Zamudio. En “*Lenguaje: Teorías y prácticas*. Primer Simposio de la Maestría en Ciencias del Lenguaje, 1999, Buenos Aires, Instituto Superior del Profesorado “Joaquín V. González”, 2000, pp.65-74. Reproducido en Proyecto Arje. Comunidad filosófica interdisciplinaria. URL: <http://www.arje.uy.nu> o <http://arje.hotusa.org> , sección de Filosofía del lenguaje.
- “Dominio léxico general y aprendizaje de términos especializados en los niveles superiores de la enseñanza”, en colaboración con H. Albano, A.Trombetta, P. Gubitosi y M. Basualdo. En “*Lenguaje: Teorías y prácticas*. Primer Simposio de la Maestría en Ciencias del Lenguaje, 1999, Buenos Aires, Instituto Superior del Profesorado “Joaquín V. González”, 2000, pp.195-203.
- “Algunos supuestos teóricos de una investigación sobre dominio léxico”, en colaboración con H. Albano, A. Trombetta y A. Ghio. En Menéndez S. (Coord. gral), A. Cortés, A. Menegotto y A. Cócora (eds.), *Actas del VIII Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística: “Las teorías lingüísticas frente al nuevo siglo”*, publicadas por la Universidad Nacional de Mar del Plata, 2000, ISBN. 987-544-047-5, CD-rom.
- “El paradigma léxico-conceptual de *poner*”, en *Actas del IX Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística*. SAL 2002 -, ISBN 987-9280-91-1, 2002, CD-rom.
- “La función de la estructura de la palabra en el reconocimiento léxico”, en colaboración con H. Albano y A. Ghio. En *Actas del IX Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística*. SAL 2002 -, ISBN 987-9280-91-1, 2002, CD-rom.
- “Un mundo de palabras: entrenamiento léxico para la comprensión y producción textual”, en colaboración con H. Albano y M. Basualdo. En *Actas del X Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística*, Universidad Católica de Salta, 2005, ISBN 10:8798411 -1 -5 y ISBN 13:98798411 -1-2, CD-rom.
- “Entre oralidad y escritura: el fotolog como estructura dialógica diferida”, en colaboración con H. Albano. En Granato, L., M. Moccero y G. Piatti (comps.), *Actas del IV Coloquio argentino dela IADA -international Association for Dialogue Análisis-: Diálogo y diálogos, La Plata*, 2009, ISBN 978-950-34-0610-6, URL: <http://www.iadalp.com.ar>; pp. 333-341.
- “La perspectiva léxico-gramatical en la enseñanza”. En Nothstein, S., M. C. Pereira y E. Valente (comps) *Actas del Congreso Regional de la Cátedra UNESCO en Lectura y Escritura: "Cultura Escrita y Políticas Pedagógicas en las Sociedades Latinoamericanas Actuales"*, Biblioteca Nacional y Universidad Nacional de General Sarmiento (UNGS), 2010. URL.: http://www.ungs.edu.ar/ms_idh/?page_id=5270, ISSN 2314-2235. pp. 993 – 1004.

- : “De la palabra al texto. El léxico como elemento integrador de las competencias lingüística y comunicativa”. En Nothstein, S., M. C. Pereira y E. Valente (comps) *Actas del Congreso Regional de la Cátedra UNESCO en Lectura y Escritura: "Cultura Escrita y Políticas Pedagógicas en las Sociedades Latinoamericanas Actuales"*, Biblioteca Nacional y Universidad Nacional de General Sarmiento (UNGS), 2010. URL.: http://www.ungs.edu.ar/ms_idh/?page_id=5270, ISSN 2314-2235 pp. 730-738.
- “*La Gramática en la enseñanza de la lengua*”. En *Actas del Congreso de la delegación argentina de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina (ALFAL) y V Jornadas Internacionales de Investigación en Filología Hispánica “Identidades dinámicas, variación y cambio en el español de América”*, Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, Universidad Nacional de La Plata, 2012(en prensa).
- “¿Por qué y para qué enseñar gramática? La gramática en la formación docente2. En *Actas del II Congreso Metropolitano de Formación Docente “La formación de docentes en diálogo con las nuevas configuraciones sociales de la región”*, Facultad de Filosofía y Letras, UBA, 2012 (en prensa).
- “La enseñanza de la gramática: nuevos ejes y nuevos desafíos”, en colaboración con A. Marcovecchio. En *Actas del II Congreso Metropolitano de Formación Docente “La formación de docentes en diálogo con las nuevas configuraciones sociales de la región”*, Facultad de Filosofía y Letras, UBA, 2012(en prensa).

5. PUBLICACIONES DE LA FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

- “La estructura de la palabra”, Ficha de la cátedra de *Gramática*, Buenos Aires, OPFYL, 1999.
- “Morfología”, Ficha de la cátedra de *Gramática*, Buenos Aires, OPFYL, 2000.
- “Las clases de palabras en español”, en colaboración con H. Albano. Ficha de la cátedra de *Fonología y Morfología*, Buenos Aires, OPFYL, 1999. Reed.para la cátedra de *Gramática*,2001 y 2003.
- “Textos, ejercicios y problemas de aplicación”, en colaboración con H. Albano, A. Manfredini y A. Pacagnini. Ficha de la cátedra de *Fonología y Morfología*, OPFYL, Buenos Aires, 2001.
- “Materiales de trabajo I. Fonética y Fonología”. Giammatteo M. y H Albano (coord) . Autoras: Pacagnini, A., A. Manfredini y J. Barba. Ficha de la cátedra de *Fonología y Morfología*, OPFYL, Buenos Aires, 2003.

- “Materiales de trabajo II. “Morfología” Giammatteo M. y H Albano (coord). Autoras: Pacagnini, A., A. Manfredini y A. Marcovecchio. Ficha de la cátedra de *Fonología y Morfología*, OPFYL, Buenos Aires, 2003.
- “Proposiciones subordinadas. Sustantivas, relativas y adverbiales”. Autoras: Ciapuscio G., M. Giammatteo, H. Albano y L. Ferrari. Ficha de la cátedra de *Gramática*, Buenos Aires, OPFYL, 2003.
Elaboración del cap. 3: “Proposiciones adverbiales”, en colaboración con H. Albano.

6. TRABAJOS INÉDITOS (Ver Participación en Reuniones Científicas y Cursos y Seminarios de Posgrado)

- "Condicionamiento argumental en la producción textual". Ponencia presentada en las Jornadas de lingüística aplicada a la enseñanza de la lengua, Bariloche, 1993.
- "Niveles de comprensión manifestados en textos expositivos orales de estudiantes universitarios". Ponencia presentada en el II Congreso Internacional “Literatura y Crítica Cultural”, Buenos Aires, 1994.
- “Evaluación pedagógica de tres tipos de resúmenes empleados por estudiantes universitarios” – Ponencia presentada en el I^{er} Congreso Nacional de Didáctica de la Lengua y la Literatura, La Plata, 1995.
- “Competencia comunicativa en la Universidad e implementación de la reforma educativa en Lengua en las etapas previas (EGB 3 y Polimodal)”. Ponencia presentada en la 1^{ra} Jornada Orionita de Reflexión Educativa, Victoria, Prov. de Buenos Aires, 1996.
- “Desarrollo de un taller de escritura académica”. Ponencia presentada en las Jornadas de Lingüística Aplicada a la Comunicación Académica en la Universidad - Expo UBACyT, Buenos Aires, 1997.
- “Clases de verbos y expresiones temporales”, trabajo del seminario de doctorado “De Bello a Chomsky (y viceversa)” –1998.
- "Contexto y recuperación textual", en colaboración con Hilda Albano y Augusto Trombetta. Ponencia presentada en el Congreso Internacional “La Gramática – Modelos, enseñanza, historia”, Buenos Aires, 1999.
- “El resumen: ¿Práctica rutinaria o vía de acceso al pensamiento crítico? Una propuesta de interacción entre sujeto, texto y situación”, en colaboración con Bertha Zamudio. Ponencia presentada en el Coloquio “Lectura y escritura” de la cátedra UNESCO, Buenos Aires, 2000.

- “El desarrollo léxico como «herramienta cognitiva» en los estudios”, en colaboración con H. Albano y M. Basualdo. Ponencia presentada en la Jornada “Te doy mi palabra”, Universidad de Buenos Aires, 2004.
- “El léxico como herramienta indispensable para la comprensión lectora”, en colaboración con H. Albano y M. Basualdo. Ponencia presentada en el 8º *Congreso Internacional de Promoción de la Lectura y el Libro*, 31ª Exposición Feria Internacional de Buenos Aires “El Libro del Autor al Lector”, Buenos Aires, 2005.
- “Fundamentos de una propuesta de entrenamiento léxico en el nivel de Educación Básica”. Ponencia presentada en las *Segundas Jornadas Internacionales de Educación Lingüística “Las lenguas y las prácticas sociales de comprensión y producción”*, Entre Ríos, 2005.
- “El léxico como elemento integrador de las competencias lingüística y comunicativa”. Ponencia presentada en las *II Jornadas de Lectura y Escritura: Caminos para la construcción del mundo de la Cátedra Unesco*, Universidad de Catamarca, 2006.
- “El lector en su laberinto: los vericuetos de la interpretación en el texto académico”, en colaboración con H. Albano. Ponencia leída en la Mesa Redonda organizada por el Colegio de Graduados de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires en la 34ª Feria Internacional de Buenos Aires: “El espacio del lector”, 2008.
- “El léxico como llave que abre o cierra la puerta a la comprensión y producción de textos”, en colaboración con H. Albano y P. García. Ponencia presentada en las *Jornadas de la Lengua organizadas por la Biblioteca Nacional*, Buenos Aires, 2009.
- “Bilingüismo bicultural en el ciberespacio. Redes sociales y hablantes bilingües”, en colaboración con P. Gubitosi. Ponencia presentada en *Spanish in the US / Spanish in Contact with Other Languages Conference*, Universidad de California, 2011.
- “¿Preposiciones subordinantes?”, en colaboración con H. Albano y A. Trombetta. Ponencia presentada en el *II Coloquio internacional “Marcadores discursivos en las lenguas románicas – un enfoque contrastivo”*, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires, 2011.
- ““Perdón, me mandé mal”. Estudio de los usos pronominales del verbo *mandarse* en el español de la Argentina”, en colaboración con H. Albano, A. Ghio y P. Bonorino. Ponencia presentada en el *Coloquio Internacional de Lingüística Iberorrománica*, Leuven, Bélgica, 2011. Enviada a *Spanish in Context*, John Benjamins (en evaluación).
- “Algunos usos pronominales del español de la Argentina”. Ponencia presentada en las *Segundas Jornadas de la Lengua*, organizadas por Biblioteca Nacional, Buenos Aires, 2011.

- “Las clases de palabras: tradición y perspectiva actual. El caso de los focalizadores” Ponencia presentada en la Jornada de Homenaje a A. M. Barrenechea”, Buenos Aires, 2012.

♦ PARTICIPACIÓN EN REUNIONES CIENTÍFICAS

1. CONFERENCIAS, PANELES, FOROS, MESAS REDONDAS, SEMINARIOS DE INVESTIGACIÓN Y PROYECTOS

1.1. INTERNACIONALES

- Congreso Internacional “La Gramática – Modelos, enseñanza, historia” – Facultad de Filosofía y Letras – Universidad de Buenos Aires - 4 al 7 de agosto de 1999.
 - Miembro de la Comisión Organizadora.
 - Coordinadora de una comisión de trabajo
 - Expositora.
- Congreso Internacional “La argumentación: Lingüística, retórica, Lógica, Pedagogía”- – Facultad de Filosofía y Letras – Universidad de Buenos Aires - 10 al 12 de julio de 2002.
 - Miembro de la Comisión Organizadora.
 - Coordinadora de una comisión de trabajo
 - Organizadora de un Foro de Investigadores sobre “Contribución del léxico a la enseñanza de la argumentación (Proyectos UBACyT AF 011/ 1998–1999; AF 028/2000 y F 080/2001-abril 2004)”
- Instituto de Romanística de la Universidad de Salzburgo, Austria-.
 - Conferencista sobre “Neologismos recientes en el español de la Argentina”, octubre de 2003.
- I Congreso Internacional “Educación, lenguaje y sociedad”, Facultad de Ciencias Humanas, Universidad Nacional de La Pampa, La Pampa, Argentina, 1 al 3 de Julio de 2004.
 - Organizadora y coordinadora de un Panel sobre “La incidencia del léxico en la lectocomprensión desde diferentes niveles de la enseñanza (Proyecto UBACyT F080/2001-abril 2004)”.

– Segundas Jornadas Internacionales de Educación Lingüística “Las lenguas y las prácticas sociales de comprensión y producción”, Facultad de Ciencias de la Administración, Universidad Nacional de Entre Ríos, Entre Ríos, Argentina, 18 al 20 de agosto de 2005.

- Organizadora de un Panel sobre: “La incidencia del léxico en los procesos de comprensión y producción”.
- V Congreso de Investigaciones Lingüístico Filológicas “La Enseñanza de Lengua(s) en el 3^{er} Milenio” – Universidad Ricardo Palma, Perú – 8 al 11 de agosto de 2007.
 - Dictado de un curso-taller internacional pre-congreso.
 - Expositora.
- Primeras Jornadas Académicas Hispanorriplantenses sobre la Lengua Española: «La lengua española: sus variantes en la región», Academia Argentina de Letras, Buenos Aires, 15 y 16 de noviembre de 2007.
 - Especialista invitada.
- *III Congreso Internacional “Transformaciones culturales. Debates de la teoría, la crítica y la lingüística*, Departamento de Letras, Facultad de Filosofía y Letras, UBA, 4 al 6 de agosto de 2008.
 - Plenarista.
- *XV Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina*, Montevideo, Uruguay, 18 al 21 de agosto de 2008.
- Participación en el Proyecto N° 12: “Gramática del español” coordinado por Marta Luján y Mirta Groppi.
- Moderadora de una comisión.
- *I Congreso Internacional Léxico e Interculturalidad. Nuevas perspectivas*. Facultad de Filosofía y Letras, Universidad Nacional de Tucumán, 11 al 14 de agosto de 2009
- Panelista en la mesa panel “Léxico y medios de comunicación”, coordinada por el Dr. R. Ávila (Colegio de México).
- Presentación del libro *Lengua. Léxico, gramática y texto. Un enfoque para su enseñanza basado en estrategias múltiples* (Buenos Aires, Editorial Biblos, 2009), coordinado por M.

Giammatteo y H. Albano. A cargo de la Dra. E. Rojas Mayer, presidenta de la Comisión Académica del Congreso.

- *Primer Congreso Internacional de Correctores de Textos en Lengua Española “Unidos por el mismo idioma”*. Fundación LITTERAE, UNICO (Unión de Correctores, España); Asociación de Profesionales de la Edición y Corrección (PEAC, México); Asociación de Correctores de Textos del Perú (ASCOT) y Carrera de Traductorado Público de la Facultad de Derecho (UBA), Buenos Aires, 14, 15 y 16 de septiembre de 2011.
- Oradora destacada.
- *II Coloquio internacional “Marcadores discursivos en las lenguas románicas – un enfoque contrastivo”*, organizado por el Instituto de Lingüística de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires, 5 al 7 de diciembre de 2011.
- Miembro del Comité Científico.
- Expositora
- *V Congreso Internacional “Transformaciones culturales. Debates de la teoría, la crítica y la lingüística*, Departamento de Letras, Facultad de Filosofía y Letras, UBA, 27 de noviembre al 1º de diciembre de 2012.
- *Coordinadora del panel: “Temas de gramática para la enseñanza en el nivel superior”*.
- Expositora en el panel
- *II Congreso Internacional de Profesores de Lenguas Oficiales del MERCOSUR (CIPLOM) y II Encuentro Internacional de Asociaciones de Profesores de Lenguas Oficiales del MERCOSUR “Las lenguas en la construcción de la ciudadanía sudamericana”*, Biblioteca Nacional y Museo del Libro y de la Lengua, Universidad Pedagógica de la Provincia de Buenos Aires, Universidad de Buenos Aires, Universidad Nacional de Tres de Febrero, Buenos Aires, del 7 a 10 de mayo de 2013.
- Miembro de la Comisión Académica.
- Participante del *Simposio de Gramática Española* coordinado por A. Di Tullio.

1.2. NACIONALES

- I^{ras} Jornadas de Lexicografía -Facultad de Filosofía y Letras - UBA - 27 al 29 de octubre de 1993.
 - Miembro de la Comisión Organizadora.
 - Coordinadora de la Reunión de Trabajo "Léxico y gramática".
 - Expositora.
- II Jornadas de Lexicografía - Facultad de Filosofía y Letras - UBA - 23 al 26 de octubre de 1995.
 - Miembro de la Comisión Organizadora.

- Moderadora de una comisión de comunicación.
- Expositora.
- 2^{das} Jornadas “La enseñanza de la lengua y literatura : Problemáticas y políticas”. A nivel Nacional - Instituto Superior del Profesorado “Dr. Joaquín V. González” - 19 al 22 de junio de 1996.
 - Plenarista en un panel sobre Lingüística.
- 1^{ra} Jornada Orionita de Reflexión Educativa. Instituto Don Orione de Victoria - 5 y 6 de diciembre de 1996.
 - Plenarista en dos paneles sobre: 1) la Reforma Educativa y 2) la articulación en el área de Lengua entre el Polimodal y la Universidad.
- Jornada de difusión de resultados del proyecto “Competencia léxica y aprendizaje de términos especializados de las disciplinas académicas por estudiantes universitarios” - ExpoUBACyT - Instituto de Filología y Literaturas Hispánicas "Dr. Amado Alonso" - Facultad de Filosofía y Letras – UBA – 9 de diciembre de 1998 -.
 - Organizadora.
 - Expositora.
- Simposio “Lenguaje: Teorías y prácticas - Maestría en Ciencias del Lenguaje del Instituto Superior del Profesorado “Joaquín V. González” - 6 al 8 de mayo de 1999.
 - Miembro de la comisión organizadora.
 - Panelista sobre “Perspectivas Actuales en el estudio del significado”
- Coloquio “Lectura y escritura” de la Cátedra UNESCO – Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires - 27 y 28 de noviembre de 2000.
 - Panelista.
- Jornada de Intercambio de Experiencias “La lectura y la escritura como prácticas académicas universitarias”, División Pedagogía Universitaria del Departamento de Educación de la Universidad Nacional de Luján - 20 al 22 de junio de 2001.
 - Panelista.sobre “Experiencias sobre acciones de acompañamiento al trabajo en las asignaturas curriculares”
- IX Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística “A 25 años del 1º Congreso Nacional de Lingüística” – Universidad Nacional de Córdoba - 14 al 16 de noviembre de 2002.
 - Participante en una Mesa Homenaje a la Dra. Ofelia Kovacci
- Jornada “Te doy mi palabra” - Secretaría de Ciencia y Técnica de la Universidad de Buenos Aires – 14 y 15 de octubre de 2004
 - Panelista sobre “Habilidades comunicativas y comprensión lectora”.

- X Congreso de Lingüística de la Sociedad Argentina de Lingüística, Universidad Católica de Salta, 5 al 8 de julio de 2005, Salta, Argentina. -
- Organizadora de un Panel de presentación del proyecto “*Incidencia de la competencia léxica en la comprensión y producción textual. Una investigación empírica*” (UBACyT F089).
- II Jornadas de Lectura y Escritura Lectura y Escritura “Caminos para la construcción del mundo”, Facultad de Humanidades, Universidad Nacional de Catamarca, Catamarca, Argentina, 28 al 30 de junio de 2006.
- Organizadora de un Panel sobre “De la palabra al texto. El léxico como elemento integrador de las competencias lingüística y comunicativa”.
- Organizadora de un Panel de presentación del libro “*¿Cómo se clasifican las palabras?*” de M. Giammatteo y H. Albano. A cargo de la Prof. E. Arnoux y de las autoras.
- Seminario de Investigación: “Lenguajes y su procesamiento cognitivo”, Facultad de Ciencias Exactas y Naturales (UBA), 25 de agosto de 2007.
- Organizadora del seminario como directora del proyecto UBACyT F089/2004-2007 de la Facultad de FFyLL; conjuntamente con el Dr. M. Alonso, director del el UBACyT X-181/2004-2007 de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales; la Dra. Lydia Galagovsky, directora del PICTO-ANCyT de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales y el Dr. Mariano Sigman, director del Laboratorio de Neurociencia Integrativa del Departamento de Física de la FCEN – UBA
- Conferencista sobre “Procesamiento del léxico específico: hiponimia e hiperonimia. Redes léxicas y semánticas”.
- *I Encuentro Regional “Las prácticas del lenguaje en la escuela”*, Instituto Superior de Formación Docente y Técnica N° 35 y Profesorado en Lengua y Literatura, 25 de octubre de 2007, Monte Grande, Argentina.
Plenarista.
- *Congreso Regional de la Cátedra UNESCO en Lectura y Escritura: “Cultura Escrita y Políticas Pedagógicas en las Sociedades Latinoamericanas Actuales”* Universidad Nacional de General Sarmiento, 11, 12 y 13 de agosto de 2010.
- Organizadora y coordinadora de una mesa temática: “El léxico en los procesos de comprensión y producción”.

- *Segundas Jornadas de la Lengua*, Biblioteca Nacional, 14 al 16 de noviembre de 2011.
Invitada al panel sobre “El español actual de la Argentina: niveles de análisis (léxico, gramática, texto) y variedades lingüísticas
- *Jornadas de Jóvenes lingüistas* – Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires, 21 al 23 de marzo de 2011.
- *Miembro del Comité Científico.*
- *XIII Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística 2012.* Homenaje a Berta Vidal de Battini. "Por el conocimiento y el respeto de la variación", organizado por la Sociedad Argentina de Lingüística (SAL) y el Instituto de Formación Docente Continua, San Luis, 27 al 30 de marzo de 2012.
- *Miembro del Comité Científico.*
- Organizadora de un coloquio sobre “Léxico y Sintaxis”, junto con L. Ferrari y H. Albano.
- Organizadora de un panel sobre “Lenguaje, discurso e interacción en los espacios virtuales”, junto con A. Parini.
- *I Congreso de la delegación argentina de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina (ALFAL) y V Jornadas Internacionales de Investigación en Filología Hispánica “Identidades dinámicas, variación y cambio en el español de América”*, Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, Universidad Nacional de La Plata, 21 al 23 de marzo de 2012.
- Organizadora de un Simposio sobre “La gramática y sus aplicaciones”, junto con H. Albano.
- *Jornada de Homenaje a A. M. Barrenechea*, Instituto de Filología y Literaturas Hispánicas, Instituto de Lingüística e Instituto de Literatura Hispanoamericana, Universidad de Buenos Aires, 10 de octubre de 2012.
- Panelista en Investigaciones lingüísticas.
- II Congreso Metropolitano de Formación Docente “La formación de docentes en diálogo con las nuevas configuraciones sociales de la región” - Facultad de Filosofía y Letras - UBA - 5 al 7 de diciembre de 2012.
- Expositora invitada a una mesa redonda organizada por el Dpto. de Letras sobre “Formas de la complejidad en la formación de profesores de Letras”, coordinada por A. Cristófalo. Ponencia presentada: “Por qué y para qué enseñar gramática. La gramática en la formación docente”.
- *Jornadas de Jóvenes lingüistas* – Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires, 21 al 23 de marzo de 2013.
- *Miembro del Comité Científico.*

2. PONENCIAS

2.1. INTERNACIONALES

V Jornadas Interdisciplinarias de Lingüística - Montevideo - Facultad de Humanidades y Ciencias - Universidad de la República - 16 al 18 de septiembre de 1987. - Expositora.

II Congreso Internacional "Literatura y Crítica Cultural" - Facultad de Filosofía y Letras - UBA - 14 al 18 de noviembre de 1994. - Expositora.

- XVI^{to} Congreso Internacional de Lingüística - Organizado por la Sociedad de Lingüística de París bajo los auspicios del Comité Internacional Permanente de Lingüistas - París - 20 al 25 de julio de 1997. - Expositora.
- II Coloquio Latinoamericano de Analistas del Discurso - Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la UNLP y Filosofía y Letras de la UBA - 25 al 29 de agosto de 1997. - Expositora.
- VI Simposio Internacional sobre Comunicación Social - Centro de Lingüística Aplicada del Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente - Santiago de Cuba – 25 al 28 de enero - 1999. - Expositora.
- XII Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de la América Latina (ALFAL) – Universidad de Santiago de Chile – 9 al 14 de agosto de 1999.
 - Moderadora de una sala de exposiciones.
 - Expositora
- Congreso Internacional de Lingüística: “Léxico & Gramática” – Facultad de Humanidades de Lugo de la Universidad de Santiago de Compostela – 25 al 28 de septiembre de 2000. - Expositora.
- 13 Congreso de la Asociación Alemana de Hispanistas - Universidad de Leipzig – Alemania - 8 al 11 de marzo de 2001. – Expositora
- XIX Congreso Anual de la Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA) – Universidad de León – 3 al 5 de mayo de 2001. - Expositora.
- I Simposio Internacional de la subselección Universidad Nacional De Cuyo V Regional de la Sede Argentina: “Lectura y Escritura: Nuevos Desafíos” - Universidad Nacional de Cuyo – 4 al 6 de abril de 2002. - Expositora.

- 6to Congreso Internacional de Promoción de la Lectura y el Libro - Feria del Libro de Buenos Aires - 4 al 6 de mayo de 2003.- Expositora.
- VI Congreso Internacional de Lingüística Hispánica, Universidad de Leipzig, Alemania, 8 al 12 de octubre de 2003. - Expositora.
- Congreso Internacional Políticas Culturales e Integración Regional, Universidad de Buenos Aires, Argentina, 30 de marzo al 2 de abril de 2004. - Expositora.
- 7to Congreso Internacional de Promoción de la Lectura y el Libro - Feria del Libro de Buenos Aires - 7 al 9 de mayo de 2004.- Expositora
- I Congreso Internacional “Debates actuales: Las teorías críticas de la literatura y la lingüística”, Departamento de Letras, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires, Argentina, 18 al 21 de octubre de 2004. Expositora.
- IX Simposio Internacional sobre Comunicación Social - Centro de Lingüística Aplicada del Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente - Santiago de Cuba – 24 al 28 de enero - 2005. - Expositora.
- 8vo Congreso Internacional de Promoción de la Lectura y el Libro – 31ª Feria del Libro de Buenos Aires - 18 al 20 de abril de 2005.- Expositora
- Congreso Cátedra UNESCO para la lectura y escritura: “Leer y escribir en un mundo cambiante” - Universidad de Concepción, Chile – 24 al 26 de agosto de 2005. Expositora.
- II Congreso Internacional “Transformaciones culturales. Debates de la teoría, la crítica y la lingüística”, Universidad de Buenos Aires, 2006. Expositora.
- Primeras Jornadas Internacionales sobre Normativa del Idioma Español: «Reflexiones en torno a la norma lingüística» - Fundación Litterae y Universidad de Belgrano, Buenos Aires, Argentina – 25 y 27 de agosto de 2007. Expositora.
- I Encuentro Latinoamericano de Traductores “El español: la lengua que nos une”, Colegio de Traductores y Universidad del Museo Social Argentino, 20 y 21 de junio de 2008. Expositora.
- II Coloquio Internacional “Escritura y producción de conocimiento en carreras de posgrado (PICT 14184 – Cátedra UNESCO de lectura y escritura)”, Buenos Aires, Argentina, 30 de junio y 1º de julio de 2008. Asistente.
- XV Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina, Montevideo, Uruguay, 18 al 21 de agosto de 2008. Expositora.

- XI Simposio Internacional sobre Comunicación Social, Centro de Lingüística Aplicada del Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente - Santiago de Cuba – 19 al 23 de enero del 2009. Expositora.
- Primer Congreso Internacional de Pedagogía Universitaria, Secretaría de Asuntos Académicos de la Universidad de Buenos Aires, Buenos Aires, 7 al 9 de septiembre de 2009. Expositora.
- II Jornadas internacionales sobre lengua española «El español de la Argentina en el Bicentenario», organizadas por la Fundación Litterae en la Universidad de Belgrano, del 30 de septiembre al 2 de octubre 2010. Expositora.
- IV Congreso Internacional de Letras. “Transformaciones culturales. Debates de la teoría, la crítica y la lingüística en el Bicentenario”, Departamento de Letras, Facultad de Filosofía y Letras, UBA, 22 al 27 de noviembre de 2010. Expositora
- *Coloquio Internacional de Lingüística Iberorrománica*, Leuven, Bélgica, 3 al 5 de febrero de 2011. Expositora.
- *Spanish in the US / Spanish in Contact with Other Languages Conference*, organizada por la Universidad de California, Sacramento, 17 al 20 de marzo de 2011. Expositora.
- *56th Annual Conference of the International Linguistic Association "Globalization, Language Contact and Language Vitality"*, organizada por la Universidad Rutgers, New Jersey, 15 al 17 de abril de 2011. Expositora.
- *XVI Congreso Internacional de la ALFAL*, Alcalá de Henares, España, 6 al 9 de junio de 2011. Expositora
- *V Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica*, Getafe (Madrid), España, 25 al 27 de junio de 2012, Universidad Carlos III. Expositora.
- Congreso Internacional *Perspectivas Pedagógicas desde la Contemporaneidad*, Instituto organizado por el Instituto Superior del Profesorado Dr. Joaquín V. González, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, 15 al 17 de agosto de 2012. Expositora.

2. 2.NACIONALES

III Congreso Nacional de Lingüística - Facultad de Filosofía y Letras - Universidad de Morón - 3 al 6 de octubre de 1984. - Expositora.

I ras Jornadas de Becarios de Investigación UBA de Filosofía y Letras - 6 al 7 de octubre de 1988. - Expositora.

II Congreso Argentino de Hispanistas - Facultad de Filosofía y Letras - Universidad Nacional de Cuyo - 18 al 20 de mayo de 1989. - Expositora.

Jornada de Gramática - Facultad de Filosofía y Letras - UBA - 18 de agosto de 1992. - Expositora.

Jornada "La Lengua en la educación infantil. Investigaciones de campo" - Facultad de Filosofía y Letras - UBA - 7 de octubre de 1993. - Expositora.

Jornadas de Homenaje al Instituto de Filología y Literaturas Hispánicas "Dr. Amado Alonso" - Facultad de Filosofía y Letras - UBA - 20 al 22 de octubre de 1993. - Expositora.

Jornadas de lingüística aplicada a la enseñanza de la lengua - Facultad de Humanidades - Universidad Nacional del Comahue - 10 al 12 de noviembre de 1993 - Expositora.

I^{ras} Jornadas "De la teoría lingüística a la enseñanza del español" - Facultad de Filosofía y Letras - UBA - 8 al 10 de junio de 1994. - Expositora.

I^{er} Congreso Nacional de Didáctica de la Lengua y la Literatura - Facultad de Humanidades - Universidad Nacional de la Plata - 12 al 14 de octubre de 1995. - Expositora.

Jornadas de Lingüística Aplicada a la Comunicación Académica en la Universidad - Expo UBACyT - Instituto de Filología y Literaturas Hispánicas "Dr. Amado Alonso" - 24 y 25 de junio de 1997.

- Coordinadora de una mesa de exposiciones.
- Expositora.

- VII Congreso Nacional de la Sociedad Argentina de Lingüística "El lenguaje y sus interfaces" – Maestría en Lingüística, Escuela Superior de Idiomas y Universidad Nacional del Comahue - 22 al 25 de septiembre de 1998. - Expositora.
- I^{ras} Jornadas de Lingüística "Beatriz Lavandera" – Facultad de Humanidades de la Universidad Nacional de Mar del Plata – 24 al 27 de marzo de 1999 – Expositora.
- II Jornadas de investigación del Instituto de Filología y Literaturas Hispánicas "Dr. A. Alonso" - Facultad de Filosofía y Letras (UBA) - 22 de noviembre al 3 de diciembre de 1999 – Expositora.
- VIII Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística: "Las teorías lingüísticas frente al nuevo siglo" – Facultad de Humanidades de la Universidad Nacional de Mar del Plata – 20 al 23 de septiembre de 2000. Expositora.

- Séptimas Jornadas Nacionales sobre “Normativa del Idioma Español. Dudas en el uso del español. Periodismo. Traducción. Corrección de textos”.– Fundación Litterae -. 5 y 6 de octubre de 2000. Expositora.
- IX Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística “A 25 años del 1º Congreso Nacional de Lingüística” – Universidad Nacional de Córdoba - 14 al 16 de noviembre de 2002. - Expositora.
- Jornadas de Lectura y Escritura: “Leer y escribir hoy: más allá de la alfabetización”. Inauguración Subsede Catamarca Cátedra UNESCO lectura y escritura. 6 al 8 de octubre de 2004 – Expositora.
- X Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística -Universidad Católica de Salta – 5 al 8 de julio de 2005 – Expositora.
- *XI Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística (SAL)*, Universidad Nacional del litoral, Santa Fe, 9 al 12 de abril de 2008. Expositora.
- **IV Coloquio argentino de la IADA -International Association for Dialogue Analysis-, La Plata, Argentina, 1º al 3 de Julio de 2009.** Expositora en la propuesta N° 8: **“Lenguaje y discurso en los espacios mediados por la tecnología”, coordinada por el Mgtr. A. Parini.**
- *Jornadas de la Lengua 2009*, organizada por la Biblioteca Nacional, 30 de noviembre y 1º de diciembre de 2009. Expositora.
- *XII Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística (SAL)*, Universidad Nacional de Cuyo, Mendoza, 2010. Expositora.
- *Congreso Regional de la Cátedra UNESCO en Lectura y Escritura: "Cultura Escrita y Políticas Pedagógicas en las Sociedades Latinoamericanas Actuales"* Universidad Nacional de General Sarmiento, 2010. Expositora.

- II Congreso Metropolitano de Formación Docente "La formación de docentes en diálogo con las nuevas configuraciones sociales de la región" - Facultad de Filosofía y Letras - UBA - 5 al 7 de diciembre de 2012. Expositora.

♦ **ACTIVIDADES DE EXTENSIÓN Y TRANSFERENCIA**

1. PROYECTOS Y ASESORAMIENTOS

- "Proyecto de investigación del texto de divulgación científica", como miembro del equipo de investigación lingüística de los textos de divulgación científica publicados en medios de comunicación masivos. - Programa de Divulgación Científica y Técnica del Cyt (Centro de Divulgación Científica y Técnica) - 1987.
- Proyecto para la Carrera de Especialización en Lexicografía y Terminología, dirigido por la Dra. O. Kovacci y la Prof. Elvira Arnoux - UBA - 1997 :
 - Coordinadora.
 - Participación en la elaboración del diseño de la carrera.
- Participación en la elaboración de "Estándares de Calidad Académica" en Lengua para el Programa de Actualización Académica para Profesores de Profesorados - Ministerio de Cultura y Educación de la Nación - 1997 - 1998.
- Participación en el asesoramiento a los colegios universitarios Nacional de Buenos Aires y Carlos Pellegrini respecto de los programas de Lengua.
Dictado de un taller sobre "Estrategias Léxicas para la comprensión de textos", en colaboración con H. Albano, noviembre de 2011.

2. EXPOSICIONES, CURSOS Y TALLERES

"Temporalidad narrativa", exposición en el curso "Estrategias sintáctico-semánticas en la construcción y comprensión de textos", dirigido por la Dra. Ofelia Kovacci - Colegio de Graduados de la Facultad de Filosofía y Letras -UBA - 1987.

"Temporalidad verbal", exposición en el curso "Cuestiones sintáctico-semánticas del español actual" - Centro de Divulgación Científica y Técnica (Fundación Campomar) - 1987.

"Contenido" y "Oración y enunciado", exposiciones en el curso "Incidencia de la gramática en la enseñanza de la lengua", organizado por la Dra. Ofelia Kovacci - Colegio de graduados de la Facultad de Filosofía y Letras -UBA - 1991.

"La gramática en la enseñanza de la lengua", exposición y coordinación del curso, organizado por el Ministerio de Cultura y Educación de la Nación, el Centro Nacional de Capacitación Docente y la Facultad de Filosofía y Letras (UBA) y dictado en colaboración con miembros de la cátedra de Gramática (UBA) - Ministerio de Cultura y Educación de la Nación - 55 horas - 1992.

"Gramática y producción escrita en la escuela primaria", exposición en un panel organizado por el Colegio de Graduados de la Facultad de Filosofía y Letras (UBA) en la Vigésima Feria del Libro de Buenos Aires -1994.

- Participación en la elaboración de la "Propuesta de curso de actualización académica en Lengua para profesores de profesorados -1996-1998-", presentada por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires y ganadora del concurso para la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires (Nº 034/96) - "Programa de Actualización Académica de Profesores de Profesorado" del Ministerio de Cultura y Educación de la Nación -
 - Elaboración de la unidad temática correspondiente a "Léxico".
 - Miembro del equipo docente, a cargo del dictado de puntos de las unidades temáticas correspondientes a "Gramática" y "Léxico".
- "El lenguaje de la comunicación académica" y "Caracterización lingüística de las partes y segmentos del artículo de investigación", exposiciones en el curso "Producción de Trabajos Científicos, incluyendo las nuevas herramientas informáticas" auspiciado por la Facultad de Medicina de la Universidad de Buenos Aires et. al.- Hospital Municipal de Quemados - 2 de mayo al 8 de julio de 1996.
- Participación en la elaboración de la "Propuesta de curso de Actualización Académica en Lengua Extranjera - Inglés - para los Profesores de Profesorados -1998-2000" presentada por la Universidad de Quilmes y ganadora del concurso para Entre Ríos (Nº268/97) - "Programa de Actualización Académica de Profesores de Profesorado" del Ministerio de Cultura y Educación de la Nación -
 - Elaboración del bloque 5: "Gramática, Léxico y Discurso" en colaboración con la B. Zamudio.
- Participación en la elaboración de una "Propuesta de Actualización Académica en Lengua" para profesores de EGB 3 y Polimodal en la Universidad Católica de Santa Fe en junio-agosto de 1999.
 - Elaboración y dictado del bloque: "Enfoques actuales para el estudio del lenguaje" en colaboración con la B. Zamudio
- Taller de Actualización en Gramática, dictado en colaboración con la Prof. H. Albano. - Fundación Ortega y Gasset Argentina – junio de 2000 -.
- Curso "Lectocomprensión y expresión oral en preadolescentes, adolescentes y jóvenes", dictado en colaboración con H. Albano, M. Basualdo y M. Lescano - Feria del Libro de la Obra DonOrione de Victoria, junio de 2003.
- Taller de "Estrategias léxicas para la comprensión y producción de textos", dictado en colaboración con H. Albano. Octavas Jornadas Nacionales sobre Normativa del

Idioma Español. “Reflexiones sobre el uso de la lengua en los distintos ámbitos profesionales”, Fundación Litterae, del 7 al 9 de noviembre de 2003

- Participación en la Mesa Redonda organizada por el Colegio de Graduados de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires sobre “Los libros de texto para la enseñanza de la lengua y la literatura en la escuela media. Análisis y proyecciones”. 30ª Feria Internacional de Buenos Aires: “El libro del autor al lector”, 16 de abril al 9 de mayo de 2004.
- Curso sobre “La interfaz sintaxis-semántica”, dictado en colaboración con H. Albano. Fundación Instituto Superior de Estudios Lingüísticos y Literarios *Litterae* Fundación Litterae, Buenos Aires, Argentina, agosto-octubre de 2004.
- Participación como investigadora en la Jornada realizada por el Acuerdo de Cooperación entre la Universidad de Buenos Aires y el Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, 14 de septiembre de 2004. Escuela visitada: Normal Superior Presidente “Julio A. Roca”
 - Participación como expositora invitada en el Seminario “Situación y Perspectivas de la enseñanza Estado de la formación y la práctica docente en las disciplinas, La Plata 15 de septiembre de 2004. Tema presentado: “El léxico en la comprensión y producción de los estudiantes”.
- Taller de “Redacción Académica”, dictado en colaboración con H. Albano. IX Jornadas Nacionales sobre Normativa del Idioma Español. “El español para el mundo”. Fundación Instituto Superior de Estudios Lingüísticos y Literarios *Litterae*, Buenos Aires, Argentina, 5 y 6 de agosto de 2005.
- Taller de Redacción Profesional, dictado en colaboración con H. Albano, Fundación Instituto Superior de Estudios Lingüísticos y Literarios *Litterae*, Buenos Aires, Argentina, 12 de agosto al 14 de octubre de 2005.
- Participación como investigadora en la 2da Jornada realizada por el Acuerdo de Cooperación entre la Universidad de Buenos Aires y el Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, 19 de septiembre de 2005. Escuela visitada: Liceo N° 10, “Ricardo Rojas”, del Distrito Escolar 6.
- Participación en el Seminario-Taller *Nuevas tendencias en la enseñanza de la lengua*, dictado en el Instituto del Profesorado “Sede Sapientiae”, Gualeguaychú, Entre Ríos, Argentina y avalado por la Secretaría de Extensión Universitaria, Facultad de FFyLL, UBA, Buenos Aires. Intervención en la Cuarta Jornada con el tema *Los aspectos morfosintácticos*, en colaboración con H. Albano, 22 y 23 de octubre, 2006.
- Dirección y participación en el dictado del Seminario-Taller “El léxico como herramienta en el proceso de enseñanza aprendizaje”, dictado en el Instituto del Profesorado “Sede Sapientiae”, Gualeguaychú, Entre Ríos, Argentina y avalado por la Secretaría de Extensión

Universitaria, Facultad de FFyLL, UBA, Buenos Aires (Res. CD.454), del 13 de octubre al 4 de noviembre de 2006.

- Dirección y participación en el dictado del Seminario-Taller “El léxico como herramienta en el proceso de enseñanza aprendizaje”, dictado en la Facultad de Filosofía y Letras, de la Universidad de Buenos Aires, Argentina avalado por la Secretaría de Extensión Universitaria, Facultad de FFyLL, UBA, Buenos Aires (Res. CD.455), del 16 de septiembre al 4 de noviembre de 2006.
- Participación en la Mesa Redonda organizada por el Colegio de Graduados de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires. 34ta Feria Internacional de Buenos Aires: “El espacio del lector”, 2008.
Lectura de la ponencia: “El lector en su laberinto: los vericuetos de la interpretación en el texto académico”, en colaboración con H. Albano.
- Curso de capacitación docente sobre “Comprensión lectora, expresión escrita y oral, y desarrollo de habilidades de pensamiento”, dictado en colaboración con H. Albano y M. Raventos. - Colegio Alfonsina Storni, Victoria, Prov. de Buenos Aires, mayo a julio de 2008.
- *Jornadas de Actualización sobre “Procesamiento léxico y discursivo del texto científico”*, para docentes de la escuela media, organizadas por el Colegio Nacional de Zárate de la Provincia de Buenos Aires, el 15 y 16 de octubre de 2008.
Exposición sobre “Procesamiento del léxico específico y funcionamiento del léxico mental”.
- *Jornada de Actualización sobre “El funcionamiento léxico y el léxico mental”*, organizadas por P. García y M. Luca en la EMN°40 de Ciudad Evita, La Matanza, Provincia de Buenos Aires, 3 de octubre de 2009.
Conferencia sobre: “Procesamiento del léxico: hipónimos, hiperónimos y redes léxicas”.
- *Curso de capacitación para docentes “Estrategias léxicas para el aprendizaje”* (Proyectos UBACyT F023 y Proyecto PIDOS de la SECyT y Secretaría Académica de la UNCa), Facultad de Humanidades, Universidad Nacional de Catamarca, junio de 2010.
- Seminario-taller de extensión “El léxico: de la vida cotidiana a la comunicación cibernética”, dictado en colaboración con miembros del proyecto UBACyT F 023, agosto a noviembre de 2010.
 - Dirección y coordinación del curso.
- Dictado de dos módulos: M.1. A modo de introducción. El valor de la palabra: de la vida cotidiana al ciberlenguaje, M.10. La palabra en el ciberlenguaje. El léxico en las nuevas tecnologías cibernéticas
- Seminario-Taller Provincial de Lengua y Literatura: “Modos de Leer y comprender”, Río Grande, Tierra del Fuego. Organizado por SUTEF, 11 al 13 de mayo de 2011.

- Dictado de dos talleres: 1) “La palabra polémica” (Argumentación); 2) La palabra en el ciberlenguaje (Comunicación digital). En colaboración con H. Albano.
- Participación en las “Jornadas de Actualización sobre Lengua Española 2011”, organizadas por la Fundación Litterae, abril a octubre de 2011.
Tema desarrollado: «Las oraciones sustantivas, según la *Nueva gramática de la lengua española*», 25 de junio de 2011.
- Participación en las Jornadas de Capacitación Docente en el *I.S.F.D.Nº39* (Instituto Superior de Formación Docente y Técnica n° 39 de Vicente López -Provincia de Buenos Aires – Dirección General de Cultura y Educación Superior, agosto-octubre de 2011.
- Dictado del taller “La palabra polémica” (Argumentación), en colaboración con H. Albano, 11 de octubre de 2011.
- Coordinación y dictado de un taller sobre “Estrategias léxicas que faciliten la adecuada comprensión de un texto” para los profesores del Colegio Nacional Buenos Aires de la Escuela Superior de Comercio “Carlos Pellegrini” y coordinadores y supervisores del Curso de Ingreso, en colaboración con la Dra. H. Albano y en el marco del Proyecto de Innovación Educativa perteneciente a la Subsecretaría de Innovación y Calidad Académica de la Secretaría de Asuntos Académicos de la Universidad de Buenos Aires, 2 de noviembre de 2011.
- *I Jornada de Investigación y Prácticas en enseñanza de la lengua y la literatura* “La enseñanza del léxico como componente integrador de la lengua y el discurso”, organizada por UBACyT 20020100100014/2011-2114, en el Instituto Superior de Formación Docente y Técnica N° 35 y Profesorado en Lengua y Literatura de Monte Grande, Prov. de Bs. As., 5 de noviembre de 2012.

3. POSTERS Y PUBLICACIONES DE DIVULGACIÓN

"Proposiciones temporales y temporalidad textual", poster en Expobeca '87 - Facultad de Derecho - UBA.

"La gramática generativa", guía temática para la cátedra de Lingüística de la Carrera de Fonoaudiología (UBA), en colaboración con la Lic. María Ignacia Massone - 1987.

"Temporalidad narrativa", poster en Expobeca '88 - Facultad de Derecho - UBA.

"Guías de Lengua para ingreso a primer año de la escuela secundaria" para la sección industrial del Instituto Don Orione - 1989.

"Contenido" y "Oración y enunciado", guías analíticas para el curso "Incidencia de la gramática en la enseñanza de la lengua" - 1991.

- Guías temáticas para los módulos de Gramática - “La noción de relieve” - y de Léxico - “Léxico y estructura lingüística”, “Significado y estructuración lingüística del léxico” y

“Léxico y representación mental” - para el “Curso de actualización académica en Lengua para profesores de profesorado” - 1996.

- “Competencia léxica y aprendizaje de términos especializados de las disciplinas académicas por estudiantes universitarios”, con subsidio de la Secretaría de Ciencia y Técnica (UBACyT FI 011), 1998–1999. Poster en el Simposio “Lenguaje: Teorías y prácticas”, Maestría en Ciencias del Lenguaje del Instituto Superior del Profesorado “J. V. González”, Buenos Aires, 1999. En colaboración con H. Albano, M Basualdo, A. Drzevoko, P. Gubitosi, L. Lawryczenko, P. Sadovsky y A. Trombetta.
- “El dominio léxico como herramienta cognitiva en los estudios superiores” (UBACyT AF 028). Poster en el Coloquio “Lectura y escritura” de la Cátedra UNESCO, Buenos Aires, 2000. En colaboración con H. Albano, M. Basualdo, P. Bonorino, M. Cuñarro, A. Ghio, P. Gubitosi, B. Hall, M. Lescano, A. Parentella, M:I: Romero y A. Trombetta.
- Colaboradora en M. Lescano y S. Lombardo: *Lecturas y escrituras. Lengua y Literatura*. Polimodal 3, Buenos Aires, Ediciones del Eclipse, 2001.
Redacción de las propuestas 2: “Léxico: Estructura de la palabra” y 3: “Léxico: creación de la palabra”, en colaboración con H. Albano.
 - Póster: Un mundo de palabras. Una propuesta de entrenamiento léxico para alumnos de EGB3. Proyecto *Incidencia de la competencia léxica en la comprensión y producción textual. Una investigación empírica* (UBACyT F 89) subsidiado por la Secretaría de Ciencia y Técnica de la Universidad de Buenos Aires y por una Beca Banco Río para proyectos de investigación científica para el desarrollo regional. En colaboración con H. Albano, M. Basualdo, P. Bonorino, M. Cuñarro, P. García, A. Ghio, M. Lescano, D. Lieberman, A. Marcovecchio, A. Pacagnini, G. Pagani, M. Raventos y A. Trombetta

4. ENTREVISTAS RADIALES Y PERIODÍSTICAS

- "Los chicos y la escritura: la angustia de garabatear en las páginas en blanco", entrevista para el Suplemento de Educación del Diario *Clarín*, Buenos Aires, 16 de enero de 1994.
- “¿Qué es lo que pide la sociedad?”, entrevista para el Suplemento de Educación del Diario *Clarín*, Buenos Aires, 13 de febrero de 1994.
- "Poco claro, vago, incoherente y confuso", entrevista para el Suplemento de Educación del Diario *Clarín*, Buenos Aires, 13 de noviembre de 1994.
- Entrevista radial sobre el "Programa de lingüística aplicada a la comunicación académica en la universidad" (Subsidio UBACyT FI 078- 1995-1997), en *Fuera de Foco*, programa de la Red de Divulgación Científica de la UBA, en FM Ecológica, 101. 9 MHz, junio de 1995.

- "Un asunto de todos", nota de opinión publicada en el Suplemento de Educación del Diario *Clarín*, Buenos Aires, 15 de marzo de 1998.
- Entrevista radial sobre el proyecto ganador de la Beca BANCO RÍO para investigación aplicada al desarrollo regional: "Incidencia de la competencia léxica en la comprensión y producción textual. Una investigación empírica" (UBACyT F089/ 2004-2007), en *El Diario de la Mañana* de Carlos Clérici, Grupo Altax, en Radio América, AM 1190, 8 de noviembre de 2004.
- "Sin palabras", nota periodística sobre la investigación que dirijo, realizada por la periodista científica F. Mangiapane del CyTA, Instituto Leloir). Publicada por Diario <http://www.diarioc.com.ar/tecnologia/id/87789?xres=800>, 12 de abril de 2006
- "Leer y escribir en la universidad, el tema de otra alfabetización", nota periodística sobre la investigación que dirijo, realizada por C. Gruffat. Publicada el portal Educ. [arhttp://weblog.educ.ar/educacion-tics/archives/007297.php](http://weblog.educ.ar/educacion-tics/archives/007297.php) , 12 de abril de 2006.
- "El lenguaje adolescente y los problemas de comprensión de los estudiantes", entrevista radial realizada por el periodista M. Zlotogwiazda en *Hora Pico*, Radio Mitre, 19 de abril de 2006.
- "Trabajar la palabra ayuda a los adolescentes a pensar y los prepara para las exigencias de la universidad", entrevista oral realizada por los periodistas científicos F. Mangiapane y R. Gómez Vecchio, en el CyTA, Instituto Leloir. Publicada por el Portal Educ.ar <http://www.educ.ar/educar/>
<http://weblog.educ.ar/educacion-tics/cuerpoentrevista.php?idEntrev=141>, 15 de junio de 2006. Reproducida en: <http://www.uninoticias.org.ar/prensa.asp?tipo=8>
<http://www.guiapuntaalta.com.ar/puerta.htm>
<http://www.bariloche2000.com/article.php?story=20060621214647302>
- "Llevó a la Feria del Libro su obra sobre la lengua", nota publicada en el Suplemento de Tigre y San Fernando del *Diario Clarín* de Buenos Aires, Sección "Gente en Foco", 14 de mayo de 2009.
- "Finalizó el Módulo I de Gramática", nota publicada en *El diario de la región* de la ciudad de Resistencia, Chaco, 11 de diciembre de 2011.
- "Eufemismos en el discurso político: lo que se dice para no decir", nota publicada en *Perfil*, Buenos Aires, 24 de junio de 2012.
- "Saber Escribir: El impacto de las redes sociales en el lenguaje de los jóvenes". Entrevista radial en el programa *Juventud Activa*, del Lic. Roberto Reale, Subsecretario para la modernización del Estado, AM 1270, Radio Provincia de Buenos Aires, 28/11/ de 21 a 22 hs en vivo.

♦ CURSOS Y SEMINARIOS DE PERFECCIONAMIENTO

1. DE POSGRADO

"Los coros de Antígona", curso para graduados dictado por el Prof. Dr. Carlos A. Disandro - UBA - 20 horas - 1978.

Curso básico de idioma japonés - UBA - 1979 - 1981.

"La polifonía", curso dictado por el Prof. Oswald Ducrot - UBA - 15 horas - 1984.

"Las ideas lingüísticas y literarias de Mijail Bajtin y su círculo", seminario interno para investigadores dirigido por la Prof. Dra. Ana María Barrenechea - UBA - 36 horas - 1985. Participación en calidad de expositora con el tema: "La significación en la obra de Voloshinov/Bajtin".

"Teoría del caso", seminario organizado por los Prof. José Alvarez y Aldo Blanco - Instituto Nacional Superior del Profesorado y Asociación Argentina de Lingüística Computacional - 18 horas - 1985.

"Inteligencia artificial. Representación del conocimiento mediante lógica de predicados", curso dictado por el Prof. José Alvarez - Asociación Argentina de Lingüística Computacional - 15 horas - 1985.

"Las categorías de la modernidad en la novela hispanoamericana", seminario para la licenciatura dictado por la Prof. Lic. Graciela Maturo - UBA - 60 horas - 1987.

"Vigencia de la cultura clásica en las letras argentinas", seminario para la licenciatura dictado por el Prof. Dr. Alfredo Fraschini - UBA - 60 horas - 1987.

"Análisis del discurso. Un modelo de comunicación", seminario intensivo dictado por el Prof. Patrick Charadeau - UBA - 8 horas - 1988.

"Discurso, poder, racismo y cognición social", seminario intensivo dictado por el Prof. Teun van Dijk - UBA - 6 horas - 1988.

"Actualización teórico-práctica en gramática", seminario interno de la cátedra, dirigido por la Prof. Dra. Ofelia Kovacci - UBA - 48 horas - 1990.

"Fundamentos acústico-fonéticos del análisis de los sonidos del habla", curso entrenamiento BEP95 dictado por el Ing. Jorge Gurlekian y colaboradores - Laboratorio de Investigaciones Sensoriales - UBA - 12 horas - 1995.

- “Lingüística, filosofía y psicología: los nudos teóricos del debate contemporáneo”, seminario internacional dictado por el Prof. Dr. Noam Chomsky - UBA - 9 horas - 1996.
- “Coordinación y pluralidad. Aspectos léxicos y sintácticos”, curso dictado por el Prof. Dr. Ignacio Bosque, durante el XII Congreso Internacional de la ALFAL – Universidad de Santiago de Chile – 10 horas – 1999.
- “Ultimos avances y aplicaciones en Ingeniería Lingüística”, curso pre-simposio dictado por el Prof. Dr. Kepa Sarasola, durante el XI Simposio Internacional de Comunicación Social, Centro de Lingüística Aplicada, Universidad de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente, Santiago de Cuba – 4 horas – 2009.
- Participación en calidad de asistente a las reuniones de investigación del Laboratorio de Adquisición del Lenguaje, dirigidas por el Prof. PhD. Tom Roeper, , Universidad de Massachusetts, Amherst, semestre de primavera de 2011.

2. DE DOCTORADO

- "Programa de semántica", dictado por el Prof. Dr. Francisco Marcos Marín - UBA - 25 horas - 1992. Con presentación de trabajo final.
- “Asimetría estructural, y arbitrariedad vs. motivación en el uso”, dictado por la Prof. Érica García - UBA - 36 horas - 1997. Con presentación de trabajo final.
- “El orden de palabras en la Teoría de Principios y Parámetros y en el Programa Minimalista”, dictado por el Prof. Dr. Pascual Masullo - UBA - 36 horas - 1997. Con presentación de trabajo final.
- “De Bello a Chomsky (y viceversa)”, seminario de doctorado dictado por la Prof. Dra. Marta Luján - UBA - 25 horas -1997. Con presentación de trabajo final.
- “Introducción al generativismo chomskyano de la década del '90, seminario del programa de formación predoctoral en análisis del discurso del CIAFIC, dictado por el Prof. Dr. Pascual Masullo – 14 horas – 1998 . Asistente.
- “La modalidad”, dictado por la Prof. Dra. María Lluïsa Hernanz Carbó – UBA – 25 horas – 1998. Con presentación de trabajo final.
- "La terminología: aspectos de teoría, metodología y aplicación", dictado por la Prof. Dra. M. Teresa Cabré - UBA - 25 horas - junio-julio de 1999. Asistente.
- “Clasificación verbal: propiedades léxico-semánticas y sintácticas de los verbos”, dictado por la Dra. Yuko Morimoto –UBA – 32 horas- 2008. Asistente.

- “Syntaxis e interfaces: estructura de evento y formación de las oraciones; complementantes y evidencialidad; concordancia y procesamiento”, dictado por la Dra. Violeta Demonte – UBA- 20 horas- septiembre-octubre de 2010 – Asistente.

♦ **IDIOMAS**

Inglés:

Profesora de Inglés - Instituto Cambridge de Cultura Inglesa

"Methodology", curso de la Asociación Argentina de Cultura Inglesa

Francés:

Estudios en la Alianza Francesa de Buenos Aires.

Cursos de traducción en la Facultad de Filosofía y Letras -UBA.

Japonés:

Curso Básico – UBA (tres años).

En carácter de Declaración Jurada

10 de mayo de 2013

Mabel Giammatteo